THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
TUESDAY, 8th SEPTEMBER, 1931.
ISSUE NO. 14,614.
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.



叻報
"LAT PAU"

本報創刊于前清光緒七年十月十二日報館及發行所在新嘉坡哥羅士街第十一號及十三號電話七一六四號
總理兼督印人梁[illegible] 編輯主任[illegible]
△本報報費定例
零售每份八占每月一元五角半年九元全年十八元外埠另加郵費每月五角外國每月一元
△本報告白刊登常例
[illegible]

中華民國二十年九月八日　第一萬四千六百十四號　星期二　第一頁

專電提要

粵軍總司令部將移設韶關
蔣擬必要時親赴湘南督戰
何健率將領電京聲言擁護
張學良領銜通電騸閻離晉

湘何出巡

視察水災，探討民心，

※湘省主席何健。六日出巡范江，視察水災情形。及撫慰災黎。昨已事畢遄返長沙。一說。何因兩粵大軍積極入湘。湘省民衆頗呈恐慌。外藉視察水災爲名。其實探討民心背向。

漢口水勢漸退

雙拾節前可復原狀

※漢口水勢已延緩。連日續有退落。可望無復漲之虞。料雙拾節前或可完全退清。復回原狀。

張學良

安慰蔣介石

※北平消息。蔣介石因閻馮在晉省圖謀活動。迄不出洋。謠言紛起。人心惶惑。特電請張學良努力鎮壓北方。措詞謙抑。哀懇備至。張五日電覆蔣電。稱擁護和平統一。乃學良之素志。華北大局。當勉力維持。若有不逞之徒。藉端搗亂。自信儘能制止。請紓綺注云。

援湘軍

前敵總指揮人選未定

※粵府軍事委員會。昨日會議。以各軍既繼續入湘。戰機逼迫。不可無統一指揮。以利戎機。有提議以第一軍長余漢謀兼任者。但多數委員。以余氏資望尚淺。意見未得一致。故未決定。

蔣介石

固守贛州衡陽
抵抗兩粵軍隊

※蔣介石軍隊。現有實力六師集中於湘省衡陽及贛省贛州。成犄角之勢。以阻兩粵軍隊北上。但現兩粵軍隊主力惟一目的地在衡陽。擬以最短時間猛烈衝過。得手後。分兵應付贛州。

孫傳芳代表北上復命

粵府令孫早日發動
牽制蔣氏入湘對粵

※孫傳芳參加反蔣。前經派有代表到粵。接洽一切。該代表抵粵後。已分謁國府各要人。接洽妥協。七日已離廣州到香港。準備趁輪北上覆命。該代表此行。帶有國府函件多通。交與孫傳芳。內容多是嘉獎孫氏之詞。并令早日在長江一帶招集舊部。編練成軍。相機發動。牽制蔣介石入湘對粵。

警告美國

陳友仁準備

※粵府外交部長陳友仁。對于美國接濟寧府軍械。助長中國內爭。現已準備發表宣言。昭告世界。警告美國。如仍不覺悟。即對美經濟絕交。以待德國者待之。

菜行請免出口稅

繼續努力

※廣州蔬菜行商。準備再向財政廳請願。撤消出口稅。如目的不達。則宣佈罷市。以示堅決。

馬超俊

就國委職

※馬超俊昨日已宣誓就國府委員職。由國府委古應芬代表國府監督宣誓。

征收營業稅

中外一例

※粵府財政部。決積極征收各區中外營業稅。若外商不照章將營業情形具報。以憑征收。可令歇業。

一集總部移設韶關

※粵總部以大軍既經出援湘省。贛邊防務亦宜兼顧。故第一集團軍總司令部。決于十六日移設韶關。以便就近指揮軍事。所有總部人員。準備先行赴韶佈置。當陳濟棠未克出駐韶前。繆培南杜益謙兩人中擇一主持總部事務。

戰務委員會

定期成立

※戰務委員會。定九日在廣州成立。各委員亦將于是日同時就職。

余香兩軍長

入湘督師

※兩粵先頭部隊。已深入湘境。湘南大戰。爆發在即。第一軍長余漢謀。第二軍長香翰屏。聲稱本月十日前出發韶關。督師入湘。

蔣軍總部

將移設長沙

※蔣介石以兩粵大軍進迫湘南。如必要時。決親赴長沙督師。以振士氣。總司令部亦將移設長沙。

蔣注重武漢門戶

分派軍艦駐守

※蔣介石以湘省有事。後方軍事重地。不容疏忽。已派有軍艦十艘。分駐宜昌。武穴。岳州。及洞庭湖。鞏固武漢門戶。萬一長沙不守。武漢尚可一戰。

何鍵領銜闢謠

聲言擁護寧府

※自兩粵向湘省進迫。湘中軍隊多有投効粵方。願任前驅。何

本坡新聞　一

膠錫低價中之保留勞工辦法
由地主分給土地使勞工種植糧食自給

自膠錫跌價以還．當地人民．尤以馬來聯邦一帶．專以膠錫爲生之人們．若營生朝．日常生活．而受壓迫．蓋以膠錫已無價．一般從有膠錫土與之人數供植膠園或礦場做工．以資生活之人．已感工作無着．生活亦因此斷關係而局促．以是大多數人．於此路不通之餘．乃轉而思其次．從前來人心．多主張改從事於種植糧食品及蔬菜業者．以補當今之危局於萬一．同時馬來聯邦之農務部．亦有鑒於此．發爲宣傳．願盡力指導關於此項進行之一切正當進行．此項問題．隨路值轉計爲者．愛將當集現在各方意見．以資參考．各膠園中．當有種植經驗之園主及土人．而其餘工人．對於各園地之種植經驗．已有相當之程度．故若予彼等以機會．則可造成之糧食品區域．當極可觀．能以土地分給各勞工．使之種植糧食品．其所需之地段．未知如何．街道一個問題．但法律上面．有每個園地．其應保留之勞工．通以種植或收容者之規定．每個園口之保留工人．俾彼等自己之費用．以備用各園口．並使勞工足以應種植或收容之用．每個工人．須備以十六分之一英畝．使之自營生產．至少在營業不斷之六個月內．不斷工作以求之．此種土地．原種後將所保留之工人住所之最附近處．但隨收容以外之剩種用途外．即無需強衛生官之允許．不得在工人住所之內二百碼範行之．在此方面．凡有佃主．其所有之地面．三數個十二個月以上者．不必徵付土產稅．

此種法律之規定．目的在使家庭之種食品增加．並期與助勞工．及其家人．得此分給之園地．以實由農使彼等自己之糧食及生活之需．且鑑於現在之狀況．通常之工作已顯有限．故此項分給土地．使其種植生產之樂．徒形重要．在園地方面視之．尤爲實要．蓋有是種分配地面．足以收容工人．因此於維持園口之谷米生產品方面．可收相當效果．其次四位者一次分給之地面．能夠增加．則更可省一九三十年所謂爲必需之勞工遣送回籍費用一筆鉅款．最低限度．亦可減省多少．此外則值得考慮者．厥爲此項之分配及種食品之生產．爲各勞工及其家人能一健全之職業．尊到時候來臨．須宜保勞工貲各項金業時．彼等士在和諧之生活中．而安可之保舉矣．

除此之外．有更同宜要而不容忽視者．重要之勞工．在從前國家中．經過背年時期．而來馬來聯邦．對於農務已有相當之經驗．假如缺乏此項之農務轉智．則馬來亞對於農務之智識與經驗．將全忘記．甚少者逐漸生長．對於種植種膠或椰實之經驗．獲從見識．則致不爲所好．任園口荒業．轉入城市．習於奢靡．變成無特長之階級．徒增失業之數量．所對要者分配與工人種植之土地．爲數不多．且爲各個主觀重之機務．并爲彼等之勞工幸福而設想．假如能逐漸使其實現．則減馬來亞之福．而在此問題之中．奉備工人．其對於自己維持之能力．顯其豐富．故分給種植土地之舉．能多分給帶人．因試驗效．當較其他色人爲大云．

荷蘭樹膠考察委員會
關於限制問題之報告
有的主張限制有的全然反對
無一致之主張無相同之意見
惟合口同聲稱須有補救辦法

（續）

是年之平均生產量預算爲七十三萬四千噸．與樹膠生產公會之預算七十三萬噸乃極相近．

銷費生產　相差尖銳

一九三十年．其間之銷費量與生產量．相差之數極距．而且此兩相差數目在前一年時．已表示偏著．至此乃益形尖銳化只．依因價格低落緣故．一九三十年中之生產．已迅速減少．而膠樹發生產公會之預算．一九三十三年時．生產將益減少．至一九三一年之銷費預算．較諸一九三十年之平均最爲巨．其故蓋因本年於美國假設於製造汽車．需用膠輪膽者．據樹膠生產公會之預算．迨至本年終．由產可以與銷費相抵．

至價格方面．每一千格蘭特售六角七占．從是．紙生產費．及保留之用．不足以使獲利．除有不必保留．專從事生產之膠園．則平均每一千格蘭特．値價五角．即是抵其費用．一九三十年七月以來．價格之低落．已逾上述之額數（上述之額數即五角一千格蘭特）或五便士一磅）．因此東印度之普通膠園．乃遇停滯之生產費用．而不能獲得．因此之故．此起西較遠．停開之膠園．乃爲繼續低價直接之結果．

今年第五屆巡迴庭
今日上午十一時開幕
待審案件共念一宗

本日爲第五屆巡迴庭開庭審訊之日．上午十一時．舉行開庭禮．開庭後由主審按察官高等法院代理院長士約維氏．將審之案．共有二十一宗．其中計謀殺四宗．放火一宗．偽幣案二宗．行騙及假票使行一宗．翻戲一宗．持械強劫及夜間破戶入屋偽入一宗．持械強劫二宗．持械劫一宗．在法庭審訊中．甘官不顧事實一宗．串謀謀殺一宗．傳殺四宗．傳殺等於殺人之罪及不等於殺之罪一宗．問傳殺五宗．將另時特別陪審員審理．其餘則照常．至上述各案之主控人．爲檢察長麥華爾氏云．

荷屬土人　待時而動
并非完全停頓

吾人讀農工商部之農業經濟部所發表土人樹膠種植．狀況之報告．稱樹膠區域多數迷漸轉爲糧食品之種植地．樹膠區形成爲過產物．此種職營．吾人對之．其所受打擊即然爲何如．更係土部報告．又謂土人於種植糧食品之外．更兼種植其他雜項生產．如蔬即等．而得食品充分時．可以不加採取．等到需要時．乃從事採取．當採取時需要．採取該種植物之機．則土人方面．又將轉從事於採取樹膠．因爲此項舉動．乃輕而易舉者也．

由上述情形．吾人可知荷屬土人之樹膠作設．未全停止．每年增加之產量．自一九二九年來．雖未繼續．且一九三十年之生產．亦減少頗多．乃屬實事．但荷屬土人之生產量．仍佔重要位置．當地土人．所儲者僅爲供給衣服或付稅之現款．彼等需款之時．有皆定知時期．故在采需要時．彼等儘可停割．使膠樹免植膠汁．將來重繼．則所得者皆現款耳．

土人着重　在糧食品

由此觀之．則樹膠之種植．顯又變成一種新指向．證明荷屬土人．并不完全依賴樹膠以生活．其所依賴以構成儲者．厥爲每歲所種植之糧食品．因此土人樹膠實業．已不成若何困難．而不必爲較彼等設法限制價格．但吾人須知故過此項事實．蓋樹膠價格低落．則樹膠本身之貨幣價值亦屬低下矣．故偶土人欲要現款時．則必須多量之樹膠．多量之樹膠．備要多量之勞力．而此等其量之勞力．彼等又儘可用之於種植糧食品也．

中華聯隊一行念伍祇剩十餘
惟實力尙厚想表演仍當滿人意

中華聯隊昨晨抵果．據悉已誌昨報．此次該隊一行人原爲廿五人．初由香港抵爪．遂戰各埠球隊．得力於中華隊之陳錫培．衛人亦告山敵．及華運會之李寨．周賢言．黃麟祖．陳瑛．馮作潮．陸家珠及孫思敬九人不少．而上述各球員．於爪哇各埠比賽時．已陸續回假期回國．乘輪返華．故所餘來此者僅十六人．但實力并不因缺少上述各健將而少減．預料將來比賽時．當有極滿人意之表演也．

消遣時光　方推牌九　官判無罪

探長蘇堅多士氏．上月十五日晨二時．會串探員．往大坡二馬路門牌二〇三Ａ號舖樓上．僑寓俱樂部檢查．時該處正賭「推牌九」．參加於賭者．圍觀者數十人．當場截獲．計共什參賭博者十四人．本月一日在警二庭提審．各情已誌前報．今嫌疑去方面稱．當晚爲會員染值停生日．設宴於該俱樂部．宴賭爲消遣時光計．始有設賭「推牌九」．非常有之事．法官聆審．稱有考慮之必要．展期宣佈判詞．至昨日判決．法官稱．主控方面不能證明該俱樂部當有賭博．且賭者又多巧該俱樂部之會員．故告等應無罪釋放．乃照判決將被告等釋放．

開斬政府山林千餘英畝
因此大題目犯行騙嫌疑

第十一號探目．於前日下午三時許．拘捕一嫪．乎芽籠廿五條巷．門牌登二九號屋．將一閩人李孫財．年五十二歲者．拘返探局．昨日入控於警二庭．指其於八日五日．向其同鄉陳金．僞稱得政府之開斬山林之工程．由洪兵巷瓜拉庇勝．共有一千二百五十英畝．設欲讓與陳金．陳金聽信．喜不自勝．卽交出二百五十元爲訂．但事距今已有一月．竟無動息．乃知被騙．是以往警局投報請組．被告不承認有罪．法官吉例旭氏．諭將案展期審訊．并准其具保五百元．存外候審．

非法文件私藏
嫌疑犯待鞫

政治部探長貞氏．偕同華探員．至大門樓拘捕疑人陳河德．又至大馬路門牌七號．拘獲疑人陳四．兩人均於昨日在警三庭．被控收藏非法文件之罪．二被告均否認有罪．法官馮力氏．聆恐證詞畢．遂押候提審．惟不准具保云．

九十元失竊
嫌疑犯被捕

客籍少年吳美政．年十七歲．住福建街門牌二十八號屋．昨在警三庭．被控行竊其同住羅錫禧．現款九十元之罪．法官馮力氏．因時間不足．特將案展期至本日審訊云．

狐假虎威爪哇少年假冒偵探
日日來叻蒙煙與咖啡
偵察破　馬扁罪待處罰

爪哇籍少年某西．昨在警二庭．被控假冒探員．行騙香煙零碎之物．被告香港其事．據原告吉事人揣心稱．予住芽籠區．開光巷逢士．門牌四九七號Ｂ屋．開設小店．販賣香煙及零碎雜物．前不識被告．不料於本月初旬．店中突被賊行竊．偷去貨物多種．事一宗．「開光」曾知．惟予不識此間法律．未赴投報警署．十六日上午．被告至．稱彼係探員．聞予店中被竊．特來調查．該天晚地．取香煙股之．與咖啡待之．自是每日來數次．雖依例而坐．裝白點花衫．「容徽」沙龍．頭上紮巾一條．將頭包住．下穗殺至頸部輕輕數樣．而上水粉．是下金線鞋拖．予奇而詢之．彼答不如此．則訛人珠寶商機．予不其知非．迎爲贊許．以爲真偵探息．每次來時．必要香煙數枝．有時來借貸一二角不等．間亦有數角至一元八角．以予見不是好惹．拒絕其來．不想彼又來時問心．稱你可知有賊人．或村中有何橋歹徒．查導生非．蓋可對予言．予亦插法．唯唯而已．彼予詢彼因何爲管轄．彼曰歡先蘇蘇之中央探局．單本月三日．突見彼被捕．探員詢予是否識此人．予即告首尾．昔這騙之經過．殺入押多加有稱興原告今勝開店．由原告爲司理．予曾在該店習面．亦開設一間同樣之店．亦遭被告行騙香煙現款．予詢彼氏爲探員．有何爲證．彼即出日記簿一本示予．稱此係探局之物也．內有英文．予不識英文．只得任其胡言．有一次彼亦來賒取白米．稱廿八日得薪水．屆時數期還．至廿八日不見其來．本月三日已被捕．探長士吉氏稱．上月廿五晚七時許．因得線人報告．稱有歹徒往往暗光巷遊．假冒探員．向各處行騙．乃率探員前往．暗中靜待．約有二小時．不見其蹤跡．遂留一三四號看管．自回探局．數日間．仍無消息．不想本月二日晚．偶行於芽籠遊附近．見被告．垂頭喪氣．使嗣其間．即將其拘捕同探局．翳第四十九號守管．以待調查其案之結局．據該人案．不想陸車趕以四時．彼來人不登．遂逃遁而去．一時探員四出．在中國留學館前之後．在吉寧人開辦之帆布店下．發見被告躲身其下．遂將其拘回．至各處查訪．結果悉被告確一定住所．彼稱其父在坊．提詢該人．始知亦非居官．該人只保其叔．其父尙在爪哇．至當晚捕得被告．其身上有日記簿一個．內有各處各店之電話號碼．有英文字者．不知何用．被告不認其新事．稱原告之店．上月失竊．予聞知此事．爲朋友盡情起見．什往其店中．偶原告往警局投報．以防將來．予未曾冒予偵探員．原於咖啡．彼自要請．我並非行騙也．予係汽車夫．且有執照．由巴刹巴信來者．什往芽籠福健．質稱假冒探員之事．法官吉例旭氏．不信其言．判爲有罪．諭候判處罰云．

友愛社舉行
全體大會
推舉新委員負責

本坡友愛社第三週年大會．於本月二號舉行於檳榔街四十三號Ｂ號二樓．該社社址中．由陳興泉主席．社員出席者甚爲踴躍．首行會務報告．去年一切社中照料及通過當年報告後．卽席選舉一九三一年至一九三二年之新委員．以普豐理全社事務．選出諸人爲謝麟．林敬謀爲贊助人．正社長陳興泉．副社長翁遠炬．鍾柏滔．許樹禮．及黃裕祥．總書林贊生（重任）副秘書陳佛乾．陳岳弟．財政張奇蘇（重任）副財政許玉城．查數蘇榮成（重選）．稽查黃開順．副稽郭泉錦．體育組長黃高瑞晶．體育隊長鄭溫成．副隊長林志吉及蔡子祿．國樂指導．楊勳．委員曾國生．蔡來燕．劉伯任．余官派陳鏡江（連選）及陳卿州．卽當升山社長款數語．由一九三十年至一九三十一年之各由社長職務並往持此．後臨足球勝利者．并分別贈以獎品．計籌球勝利者．陶金．黃瑞祖．楊坤炎．劉伯任．贈獎者吳德水．美國相．嚴鴻駿．劉伯任．贈獎者爲邵涇及陳過信．鄭．草人贈利者．蘇堯煒．鄭季良．鍾伯奇趙獎．陳東院．張鶴明．者．吳明落．（陳英）．鄭季良．陳錦成．郭鼎鎬及陳信泉．黃鎔詩贈獎．是球勝利者．許澄明（隊長）陳瑞貴．葉滿昌．蘇樹炎．趙俊詳．余維憩．吳鼎榮．楊森林．許玉梁．劉伯任．及洪美則（隊長）．葉美．蔡瑞爛．乙組隊陳撥成．鄺思．翻譯．林瑞泉．謝瑞娘．吳．許連禎．卓慶梧．翁昌輝．及邱福金．謝映秀林愛臣．

同德書報社
決救災恤難
請諸社友注意

鳴呼．天災人禍．迭起我邦．要明相乘．危機迫切．待家賽生未已．而十六省水災又至．是何不幸．蘇萩衆滋慘狀．殆莫堪言．已群見報端．因佳頭陣．閱之酸鼻．吾外同僑．素具當仁不讓之美德．[illegible]本坡各團體代表大會事成立．而星洲華僑救濟中國傷兵災民會存委員之名．本社對於救災．何敢後人．特於八月廿九日召集會社員大會．討論賑災問題．結果一致通過．向社員勸捐助賑．但賑災最要．凡爲社員．最低限度．每人亦須捐助一元．以盡個人天職．而救災黎於萬一．深盼我愛社友．見義勇爲．踴躍輸將．[illegible]

彩珍軒紅煙原從本埠辦來
實已納稅惟被毀指官判被告釋放

五代天宮．門牌二十九號之彩珍軒．七月廿五日下午六時左右．突被稽查光臨．搜出紅煙．有四份之一兩．捕去福州人林港．及王孝玉．指控彼收藏私煙．入控於地方刑事庭．經過一度審訊．被告稱．搜出之紅煙．係在本坡購買．有單據可證．法官馬氏．諭該被告提供單據．可由檢察署核對．被告聘請律師紐杜茫．及蕭查長．挂證罪者之原店．查出在公司稽查．又查紅煙與彩珍軒之與行公司之原．證明非另發者．法官見如此．以被告之紅煙．純係由本坡辦來納稅者．遂將二被告各判無罪釋放．

外坡新聞

暹紳計畫創設製紙廠
資本至少定陸十六萬銖
工廠將設于叻丕或萬磅

暹羅們廿六日訊．暹國之造紙事業．因沒有大規模之製造廠．故尚在幼稚中．現在除陸軍部測量局之製紙廠而外．民間由手工製造之紙．出產極微．且紙質亦粗陋．遠不及舶來品．測量局之製紙廠所出之紙．只供政府機關小部份之用．而大部份尚須用外紙．舊因其附出之紙爲數亦少．且多粗厚．不甚適用也．茲聞已退職之陸軍中將披耶帖哈沙蓝在籌備捐設大規模之製紙廠．關于籌備創設製紙廠事．披耶帖哈沙蓝與訪問者話稱．我因見暹羅所用之紙幾全由外國運來．故擬創設製紙廠．藉以挽救利權外溢．現在外紙之入口．據向海關調查所得．每日平均約八噸．其價提高．我相信若在本國製造．免被徵收入口稅．當較外紙爲便宜．我之預算．倘每日能銷售四噸．即可維持．除製紙之外．又可運製紙材料出口．我已調查各國製紙廠．有許多製紙廠皆購買製紙材料．平均每日約十二噸至十六噸．現在世界各國之製紙材料．以瑞典爲最多．各國製紙廠．大多向瑞典購買．瑞典本國亦爲出紙最多之國．至于製紙機械．以德國及比利時瑞士三國之出品最佳．但瑞士之機器價過高．故擬來擬向德國或比利時購買．我此次之計畫．有一外國朋友幫助．在歐戰前曾經在某國製紙廠任過技師之職．我與他同在內地調查竹之出產．見于差那武里府出竹最多．將來若計劃完成．必須得政府准許劃區斬伐．否則將被當地人民壟斷價目．現在我已將全切計劃呈報農林部．蹈農林部屆時准許劃定竹林區．但未接到批覆．至於創設製紙廠之資本．就所定之計劃．至少爲六十六萬銖至八十萬銖．現在願買股者已有多人．但大多爲外國人．我因目的在振興暹國之工業．挽救利權外溢．故希望買股者爲暹人．倘如產適長或爲見允幫助買股．製紙廠當可於最近實現．工廠將設於叻丕或萬磅．製紙機器可兼用爲自來水機或發電機．故工廠若成立．除製紙之外．尚可發自來水及電火業云．

雙溪大年華委會
爲祖國災民請命

（雙溪大年通訊）雙溪大年埠．華商公所．乃人衆熱鬧之集團．各埠人士亦多聚首其中．於談話間．馬君立三．對於諸及此次中國之水災．爲左右所未有．災黎不論貧富．皆受慘患．雙溪大年之僑界．素來對於公益事業．每多爭先．此次鑒因南洋各島工商業既多失敗．但爲良心所驅使．．對於發起籌賑以救祖國災民一事．即日夕在抱．經有幾俏散次．以爲難於辦到．．今面趙及吳君安爲王君天水等之談話．知水患未見退縮．災民之悽慘．比較我們在南洋困苦更加百倍．後由吳王等．相繼鼓吹．負責勸捐．前賑之舉從得實現．査「爲祖國災民請命」一文．係馬君立三創稿．諸熱心家隨而簽名贊同．以歸該埠僑衆團體召集會議．進行籌款．此可見之良心一斑矣．附錄該函於左以便閱者一覽．

敬啓者．我國不幸．統一之後．軍閥繼起．從亂大局．破壞建設．致共匪乘機作亂．發成巨患．此次（中略）痛念同胞罹受慘酷．但此天災人禍同時併至．洪水氾濫．有十六省之廣．水之高深數十尺．屋宇傾塌幾十萬．村民逃之高山．寄及千萬．其死者在水漂流而不能計．浮尸江面．臭氣難堪．苦顏可狀．生者餓深餓食．慘誰言狀．縱救危險．呼號啕啕．現水勢尤未盡退．同是人類．聞此巨慘之聲．莫不心痛眼淚．鄙人早謀求救助賑之念．乃求良善發起捐輸．匯歸救濟．乃見市情冷淡．人人自顧不暇．文稿筱擱者既久．今閱譜有悟多識心．國懷祖國．俱嘆饑災民不得延救其生．是以草草數字．聯同簽署．請求本埠理事委員會召集會議共商籌賑．是見惻隱之心．人皆有之．凡我同胞．務盡其力．集腋成裘．須可本其良心而成善舉之美德也．謹此籲求

雙溪大年華僑理事委員會公鑒

吳安然．王天水．馬立三．
鄭再循．賴金銓．邱國珍．
張鳥番．呂俊嗣．陳鋭森．
張文錦．邱存錄．鄭心石．
符　榮．梁文崇．

中華民國二十年九月二日

華人往暹遊歷辦法
如有確切証明准居留三十天

暹羅八月廿七日訊．自暹政府頒佈修正移民條例及增加入口居留費後．本埠除迅速將該揭載各項消息外．復對於本報讀者垂詢各疑點．陸續探訪明確之解釋．昨天復有同僑王君坦致函詢問關於華人外僑之華人來暹遊歷．應否繳納居留費．及由中國來得有外國駐華公使或領事之介紹証明書．或自香港來得有暹領之介紹証明書（證明來暹遊歷者）．是否可以免納入口居留費諸問題．記者今晨偕王函附詢各點．晉詢移民局職員．茲將談話結果所得之解答錄後．

（問）華人外籍之華人來暹遊歷．應否繳納入口居留費．

（答）無入外籍之華人來暹遊歷．應否繳納．如有得力之證明確爲遊歷性質者．得入境遊歷三十天．免納入口居留費．

（問）由中國來得有駐華公使或領事之介紹證明書．或自香港來得有暹領事之介紹證明書（證明是遊歷者）可以免納居留費否．

（答）祇有外國駐華公使或領事．介紹證明書．或中國政府所發之護照或暹羅駐外公使或領事之證明方爲有効．得過暹羅駐外公使或領事之證明後．得免納護照費及入口居留費．

（問）無入外籍及無護照之華人確係爲來暹遊歷者須如何．

（答）如有得力之證明確爲遊歷者．須預先繳納領取護照費十銖．免納入口居留費．

民黨案政治犯
蘇嘉諾減罰
或有希望

巴城九月三日訊．[illegible]民黨案政治犯蘇嘉諾氏與雅琢氏．自在蘇加勞斯蘇監獄執行罪刑．茲據萬隆荷文南洋公報消息．現値荷女皇誕辰．以上兩位政治犯．各得減少三個月刑期．又據荷文爪哇報載稱．官廳對於蘇加諾刑期．正在考慮．擬即釋放或減少刑期云．

出版法草案
荷印政府代表解釋
收縮權操荷印總督

巴城九月一號訊．荷印政府提交民會之出版法草案．依荷印政府代表所解釋．謂東印度新聞界文字．常發放（一）推翻政府與民衆關係者．（二）挑撥種民族惡感者．（三）擾亂民衆思想者．故政府擬出議草案．于於新聞記者各尙之自由．政府仍極注重（此處殆指惜種新聞記者．近聯絡新聞記者加論事件發生已非一次．自由兩字早已談不到矣）．言論上之絕對自由．無論在何處都辦不到．況此間民衆之意見不一致．又須注意到此間知識階級都是血氣方剛之青年．與泰西不同．此外又有國外勢力．試圖此間伸張．使．混亂．荷印出版法決定實施．權操於荷印總督及荷印評政院．不令地方官負取締新聞之責云云．

籌賑會總務科
啓事

茲訂本月九日．星期三上午十點．敬邀各團體幹事．暨各區街票員．俠時齊集中華總商會內．以便按昭出發街票．事關賑務．希飾淑并早臨．無任公德．諸希亮鑒

星洲華僑救濟中國慘災籌賑會總務科主任楊民達
廿年九月七日．「川」

星洲華僑救濟
中國慘災籌賑
通告

謹訂本月八日星期二晚七時假座中華總商會開各區主任暨幹事聯席會議共商進行籌募方法屆時務希撥冗蒞臨爲荷耑玉乃盼

總務科主任楊民達
廿．九．六．「川」

奉柔佛高等審判廳命令
拍賣地皮廣告

一九三一年第廿六號雜案案

爲通告事茲訂一九三一年九月廿二日星期二下午二時在柔佛峇株怡勿拉欣四十六號本公司拍賣柔佛羅冷[illegible]地皮約四十九畝二作冊波在柔佛政府牙闌爲一二二〇六號[illegible]切詳情及圖本業已刊佈

一九三一年八月廿日

拍賣人賽逸那歐合時啓

奉柔佛高等審判廳命令
拍賣地皮廣告

一九三一年第卅一號雜案案

爲通告事茲訂一九三一年九月廿二日星期二日下午二時十五分在柔佛峇株怡勿拉欣四十六號本公司拍賣柔佛商埠死牙闌地皮面積約二作零四波在柔佛峇株雙溪「附近總醫院」該地在政府馬來牙闌爲二八五號一切詳情及圖本已刊佈

一九三一年八月廿日

拍賣人賽逸那歐合時啓

奉柔佛高等審判廳命令
拍賣地皮廣告

一九三一年第廿號之地皮案

爲通告事茲訂一九三一年九月廿三日星期三上午十時在柔佛峇株怡勿拉欣四十六號本公司拍賣柔佛死牙闌商場地皮面積約一作零七波及在處所建洋即店一座即柔佛峇株興四號該地在柔佛政府馬來牙闌爲一三〇七號一切詳細及圖本已刊佈

「啓甘」

一九三一年八月廿日

拍賣人賽逸那歐合時啓

國內要聞 三

東北關於日軍警交涉三事

△日守備隊包圍公安局之交涉（安東通訊）近年日方藉口安奉沿線兵力不充，對於保衛旅客，難期週密，遂自動增兵以連山關爲大本營，其他沿線各大小車站，均分駐守備隊，保護鐵路，然而中日間從此多事，沿線華民，因誤觸鐵道，而遭日軍毆辱者時有所聞，最近駐本溪湖車站，日本守備隊兵六十餘名，於十日上午，荷槍實彈，由隊長引導，奔往石橋子車站附近村中，（按石橋子，乃安奉沿線小車站，本溪縣公安局第六分局，設在該處，距本溪湖車站六十華里，中隔火連寨車站），將該處公安第六分局，四面包圍，其勢洶洶，禁止該局官警出入，此時該局局長，向日軍抗爭，令其撤退，日軍不聽，依然包圍，局長乃以電話報告本溪縣政府，向日方交涉，延至晚間十二時許，包圍之日軍，始奉令撤回，查此次日軍包圍之原因，係十三日前，有石村子村民王起福者，以務農爲業，偶因細故與其父口角，王某負氣出走，忙不擇路，誤觸村外之鐵道，恰有巡邏之守備隊經過，將王某按倒毒毆，用繩綁縛，帶回本隊，王不堪其苦，乘隙冒險逃出，守備隊向石橋子公安分局交涉，必須引渡王起福，歸隊訊辦，該分局當即報告本溪縣政府，向守備隊交涉，阻止引渡，該隊隊長已經允許不再引渡，以爲此案可由此了結，不料事隔二日，守備隊不知何故，忽又爽約，調隊來，包圍該分局，堅請要出王起福，包圍十小時之久，始行撤去，現本溪縣政府，已擬備再度交涉，結果如何，尚不可知，

△日兵在圖們江演習之交涉（吉林通信）軍（玉勞）春縣人民，先聞有日本駐韓朝鮮會寧之工兵隊，將在圖們江彼岸大舉演習之說，現本月四日，果有該隊二百餘，在鮮境城川江岸，實演架橋行軍，樹圖縣長聞訊，當面見駐軍日前領事抗議，以圖們江爲中日國際河流，日兵此舉，顯違公法，況值鮮傲排華風潮之餘，時局緊張，猶偏在近接華界地方，舉行操演，深恐搖動人心，要求其即行停止，日領覆云，此次演習，預定三星期，由八月四日起至二十九日止，乃預定方程，應難中止，但允轉縣長抗議，轉達與軍事當局而已，及初五日，見江中駛下風船三十餘隻，裝會事搬運，滿裝軍器，對岸城川則增加兵額至三大隊之衆，八九等日見對岸鳳天嶺麓，已林岸邊，逕在我岸釘樁，爲架橋之準備，並遙遠吹奏，彼之軍用當橋，「用氣囊橋送」已成數道，隔岸一發，兩軍衝殺，作若渡之勢，頃刻沿岸一帶，已爲硝煙所籠罩矣，聞拒縣長九日，又經提起抗議，並報山省府核辦，緣日方此舉，既屬架橋，便不能不預先知照我當局，今乃命此擅視我國權，殊屬令人寒心也，

△日警侮辱學生之交涉　吉林省立第五中學校初級第十八班學生陸山，第十九班學生王成林，連同毓文中學學生等二名，原籍均係賓縣，茲以暑假回里，上月十九日正午，由吉林搭乘吉長車，於下午三時抵頭道溝下車時，擬往附近天聚東客棧休息，該客引多蘭亭陳萬洪二人，將學生等行李搬運，學生囑託點明東西，客引竟到店再點不妨，乃到店後，學生因爲渴之，求長舍點，即命店夥泡茶打水，斯時突有日警進房檢查，發現一藍布小包，學生陸姓此，該藍布包不是我們的，急將客引多蘭亭找來，始知該包與學生所攜者大小顏料差同，致被客引誤攜，不料日本警吏，言不發，簡力批各學生之頰，並將陸山王成林多蘭亭陳萬洪及另一不知姓名之客人，一併帶至長春路警察官吏派出所，即行扒開，復打該學生等嘴巴，扒開時並迫令下跪，該生等屈於強權，只得忍受，當晚又被轉送長春警察署中，並晚飯人將情電知中學校校長，趙於二十日趕赴長春協查確係客引多蘭亭等綁條，當訪長春市政處周處長，請爲交涉，日本警署始將學生等釋放，該生回校後，以無故被日警批頰，並迫令下跪，認爲奇恥大辱，憤慨異常，校長恐該生等有激烈行動，當勸令即夜登中東路車返里面去，劉聞此案省府據報後，順以日警等迹近故意侮辱，已飭外交官嚴重式提出交涉矣，

朱毛孤注一擲

△黃陂小補血戰甚激烈
△匪共主力死傷三分之二
△蔣勸勉難民回家收穫

南昌通信，赤匪朱毛彭黃，自廣昌黎川石城寧都東固與國以及各縣重要匪巢，相繼失陷後，其殘餘匪隊，麕結於寧都興國之間，並啟竄於深山窮谷之中，計由寧都以北之銀坑高坑賴村起，向西北經江背洞蓮塘，再向東北經永豐以南良村約溪頭陂君埠南坑，以迄寧都以北（與安廣昌永豐兩豐交界）之黃陂小補一帶，均有匪衆潛伏，近聞最後孤注一擲之故，九，十，十一，等日，又向我黃陂小補之左翼蔡毛炳文等師進犯，極爲兇猛，時蔣率軍之毛炳文張德師等，衛立煌等師，分別接戰，以機關大炮向匪猛轟，擊匪甚衆，死傷枕藉，但赤匪仍未衝殺，屬作後援，一種猛撲火，顧赤軍因此蒙轟戰，計在黃陂小補附近山中，雙方肉搏達兩晝夜之久，匪屍紅山，血污滿地，戰事之烈，較東固與國諸役，過之無不及，赤匪亦以來未有之劇戰，結果不勝我軍猛擊，殘匪紛紛潰伸乞降倍，宣言「此次黃陂小補又以衆寡懸殊，戰諸役，實朱毛收集殘匪，以作孤注一擲之計，則估其地，收則化整爲零，探聽四散，但結果匪衆朱毛主力，死傷逾三分之二」云，又有營轉頗機報告，由遂日奉命爲炸高興場一與國以北），沙村（泰和以南），龍坪永豐坪（與國萬安之間），帶山中之匪，總共擲下重量之炸彈百餘枚，均命中爆發，斃匪極多，乙，古龍岡，（與國寧都界），回陂，君埠，南坑，（與永豐寧都交界處），王陂，小補，當都以北，均有我軍駐紮，千莓塘，南豐廣昌與國建寧界，已無匪蹤云，此外各軍亦來電報告戰況「一」毛炳文懲稱頭陂附近有赤色暫衛隊發聚，少年先鋒隊各種名目，共三四千人，雖槍千餘，餘窠棲播，經石翼軍勵掛，匪抵抗數小時，死傷枕藉，四散逃命山中，正搜索中，「二」蔣鼎文豪電稱，與國之長樂觀華架山等處，伏匪十餘，每於深夜時擄掠，人民困不堪矣極，遣至興國作國軍嚮導，於十一日總動，戰至十二日晚，斃匪五百餘名，殘匪逃命時，又被民團擊斃不少，「三」羅卓英電稱，黃公略部饑餓數千，匪路頭陂君埠一帶，十三日夜十時，我軍由約溪進剿，除以一部埋伏通君埠山中，以大隊從等匪之側背外，祇以一小部當匪正面，當我軍主力衝鋒匪陣中時，匪略事抵抗，即向君埠山中逃竄，歸四方伏發，匪腹背受敵，計斃匪千餘，俘匪甚多，內有一名係黃公略之偽師長，兩名係偽團長，正訊辦中，我軍現乘勝由君埠向南坑，又斃匪千餘，殘匪四散逃不見蹤云，

蔣總司令昨令勵各軍於最短期間肅清殘匪，並令飭各部，大意謂剿赤匪以來，我忠勇各軍，奉命不辭，任勞不辭，故能迅奏名績，以逐匪蹤，上慰國及總理陣亡諸將士在天之靈，下慰民衆以除我族根本大之患，惟除惡務盡，各將士務須以成仁之志，與殘匪決死生，於最短期內，完全肅清，以竟全功，同時并飭令飭道，勸所克各地民衆回家，割禾收穫，內有三日內回家之民衆，一律保護，飭匪回家割禾收穫，就是良民等語，並令已由政調處印就十萬份，交飛機散發，蔣寫致曹對於善後之措行，現狀如下：「一」積極籌款振款，已籌有數十萬，除以一部作廣昌寧都興國等地撫急振，以一部作修尋鄔闓蒲路工振外，並以一部組民衆行，從事合作運動，「二」地方自治處，已發表朱贊卿三人，分三組指導吉安等九縣，指導地方自治，「三」自衛處已擬定整理各縣警衛及保衛團辦法，飭令各縣認真整頓改編，期爲有用之民衆武力，藉以自衛，



國際要聞

印度圓桌會議
政府態度不變
奮鬥必將復作

（十四日孟買通訊）今日此間空氣較有希望。蓋諸報均傳雅爾巴出為兩國人負責方面云。可使全印大會參加圓桌會議之談判。並求圓桌會議。同時一般要人。內有印度將出席圓桌會議之重要代表。紛紛不斷的來訪甘地。而全印之工作委員會復以全權授與前任立法會議員具淡爾。俾可於必要時。在最後時期採行迅速之行動。此舉直以具淡爾為隨機應變之狀況頗多。工作委員會之議案文曰。會員具淡爾得以工作委員會之名執行事云。工作委員會茲聲明不參加圓桌會議之決議。不可作擬與協定取銷之故。國民黨與機關與黨員有未畢特殊命令。宜繼續依守德里協定之條款。甘地在赴程赴英途巴以前語人。全印大會將積極努力在圓桌會議未完畢其討論時。不復作非武力反抗之運動。但亦視政府態度而定。如圓桌會議不允許國民黨之請願。則奮鬥必復作。較且尚更為嚴密擴大云。

（十五日西摩拉訊）甘地與印督及印督政府官員間之往來函件。不及萬言。現已發表。甘地指陳依照歐溫甘地協定之舉動。尤不滿於減除賦稅。印督與政府官員對此設備。切實否認。甘地以為復文中。含有縣不必赴英與會之表示。而政府態度。則以為印度政府決不能依先停止尋常法律。或停止原有行政機關之辦法。

（十五日孟買通訊）倫敦圓桌會議印度回教代表沙克阿達。今日偕其他代表薩師魯等二十六人。乘羅爾丹郵船赴英。臨行時。沙氏宣言曰。主宰顯余選和平與自由回印。

（十五日阿特美達巴通訊）甘地今日語路透代表。以與薩師魯及傑雅爾之談話。並不希望時局。路透代表詢以印督對於徵收地稅事不願公斷者。係由印督與孟買省長攜保備忘錄者。重大違反歐溫甘地協定。則甘地答稱倫敦之行者。甘地答稱。是未可必。

義國經營巴爾幹
鞏固亞爾巴尼亞之財政
每年無息借款千萬佛郎
猶哥斯拉夫對之甚爲懷疑

（羅馬八月九號通訊）義大利擬鞏固亞爾巴尼亞爾之財政。已允每年借一千萬金佛郎款予亞王左右。不取利息。此項借款之一部。用以彌補亞爾巴尼亞政府預算。其餘用於國家事業。鐵路。海港。公路之建築等。義大利與亞爾巴尼亞小國成一鞏固之關係。與法國接近之巴爾幹國家。猶哥斯拉夫。對於義大利注意亞爾巴尼亞事情。尤以對此新借款。頗爲懷疑。據義國與亞爾巴尼亞新財政協定。義大利將增加每年借款至一千萬佛郎。如亞爾巴尼亞財政情形改善。此每年借款額數。即行減少。亞王左右及其顧問。非議國預算不敷達到五千萬金佛郎以外前。可不至發生恐慌。義大利允許此項每年財政援助。爲期十年。（即至一九四一年）如亞爾巴尼亞嚴格監督借款。義大利皆可供給。上述期間。即有延長之可能。此項借款。由義亞聯合委員會執行。該委員會管理該款之使用。保證義亞皆能獲利。義大利財政。技術。建設專家。皆助亞國政府指揮。義大利對亞爾巴尼亞之態度。顯與周至。義大利在一九二零年維持亞爾巴尼亞獨立。一九二一年更爲之在國聯獲得會員國地位。一九二六年。因簽訂地拉那條約。引起歐洲實際。此項借款。乃義大利在財政商業繁榮之途上援助。亞國政黨之約。義大利呼聲。將退出地拉那各國。僅將此宗借款。將用于礦業及煤油研究。義大利一九二九年獲得在亞爾巴尼亞石油專營。希望發現預出之石油礦。義大利還有鑛權。運輸義大利需要之出產。義大利石油工程師在阿爾巴尼亞工作。雖儲量一噸頗多。有日非已能每日生產五十噸粗油。油礦工程師。儘亞爾巴尼亞有較大石油前途之可能。此項新借款。更有增加活動之望云。

改良歷法新方法
一爲十三月歷
一爲四季平均歷

國聯已決定提交國際會議討論

（日內瓦十二日通訊）關於改良歷法事。曾有一百九十八個團體及個人向國際聯盟提出二百餘種改良方案。國聯已從中選擇兩種。提交十月二十六日之改良歷法國際會議。現時擇定之兩種新歷。一爲十三月歷。即每年共十三個月。每月二十八日。每年多餘之一日歸加於每歲末。遇閏年即加兩日。若爲實行此種歷法。即每月一日必爲星期一。故日歷之用途因之廣意。另一即爲「四季平均歷」。其變更現用歷法之程度。較上述之十三月歷法爲較和。依原案計劃。每年仍爲十二月。但每季三個月中。第一月爲三十一日。二三兩月三十日。每年多餘之一日即插於十二月與正月之間。逢閏年。即在六月與七月間多加一日云。

美國將不排東方人
商會向政府提議廢止入移民律

（華盛頓訊）美國商會人移民委員會于三十一號開特別會議。主張由商會通過決議案。廢止入移民律中對東方中日諸國入移民之排斥。委員會之決議文云。「美國商會對于遠東諸國。從來取友誼善意之態度。本委員會確信此項態度之穩健。不僅美國商人。即一般國民日漸明白承認之。故本委員會認爲時機已至。應將七年來對歐洲各國人民所適用成功之比額。適用于遠東諸國。」委員會主席白勒格司氏對新聞記者稱。此項提議係沿太平洋商界所發起。又稱目下考慮此問題。時機最爲適宜。現料商會印將採委員會之提議。並請政府廢止一九二四年之排斥入移民律。並促動國會通過必要之新律。又此次入移民委員會開特別會。係沿太平洋美國州治脫關商會所主動。向來對東方入移民之排斥。沿太平洋各州縣最甚。一九二四年之入移民律。南太平洋諸州議員所促成者。今以從前排東方人最烈地方之有力商會主張廢止舊律。是見當地人士對此問題之心理已大改變。又中日入移民數。如照此額法分配。則爲每年華人一百零五名。日人一百八十五名。

德奧取締共產黨
搜查共產學校拘捕講師
禁止極端派集會與出版
奧國亦破獲共黨總機關

（十三日柏林通訊）德國取締極端派運動。積極進行。不遺餘力。警察昨在芬斯登搜查共產學校。拘捕校長講師十餘人。內學生三十八人。又在勒克林霍生地方。驅散八百餘共產黨之集會。到會黨徒均被抄錄姓名住址。有百餘人拿赴不開。護解入警署。漢林某黨首士。及自由城等邦。均已下令嚴禁共產黨及國家社會黨集會。極端派出版機關。續有取締。現有禁止出版之刊物共有七十二種之多。京內兩警官被暗殺之地。一帶形勢仍極緊張。爭攘今猶未發生若何衝突。與暗殺案有關者。今已有共產黨徒七八被拘入獄。截至現在。共捕獲嫌疑犯十九名。

（十三日維也納通訊）奧國警察。今日在阿爾登伯附近之菜布尼森路。抄獲共黨機關幹部。森嚴警察注意監視。已毀基園。認爲共黨中心機關。支部遍及中歐及東歐云。據官方公報稱。柏林影片公司。曾於去年租用此屋。該公司曾由蘇俄影片托拉斯所資助。此屋房客不常在內。惟時有行蹤不明者。往來。卒成爲東歐過激派秘密份子之總機關。搜查結果。有數人被捕。更破獲秘密文件甚多。並發現一地窟內。藏有秘密文件甚多。並被抄獲云。

承頂聲明

啓者星嘉坡小坡禧街門牌九十八號永貴美酒莊[illegible]小牛車水[illegible]代理人汪[illegible]商[illegible]現今因志願[illegible]承受[illegible]生理[illegible]現與汪[illegible]理清[illegible]收項及[illegible]保[illegible]手人理會[illegible]此聲明[illegible]
承頂人汪明盛啓
民國二十年九月七日　「甲」

國內要聞　四

閩西赤匪日就銷滅

〈赤匪中有俄人加入活動〉
〈軍警克復虎岡之情形〉
赤匪糊然悔悟向救鄉團投誠

（廿七日仙遊專訊）閩西赤匪老巢永定縣之虎岡：係閩西赤匪偽政府所在地：本月十日：被張貞師所攻陷：略情已載廿日本報：茲續覓其當時詳情及日來剿匪情形：述之如左：九日：張貞師之二九四團由坎市出發，進攻西坑嶺鯀埔政府：至下午一時佔領之：是役擊斃赤匪三十餘名，傷斃甚多：十日中明：續攻虎岡：團長林清龍率第二機關連及第八區警衛隊：由虎岡兩線大山包抄：第一營由鄭坑中路直進：第二八九團二九一團兩團：則由後洋抄進：赤匪分頭抵抗：各團努力協攻：林團長親率大隊直進：佔領虎岡市場：擒獲赤匪十餘人：中有假手彈之匪匠兩人：供出廠中有俄人技師兩名（按：昨訊謂在上杭被俘俄國人赤匪一名：合以此訊：可見閩西赤匪：確有俄人加入其中：其蹂躪閩西數年：非無故也：）搜獲鑄造槍彈：赴時備不支：紛紛竄逃：虎岡遂完全克復：是役計搜獲土槍百餘桿：零件不全之機關槍迫擊炮各一架：文件軍用品宣傳品無算：焚燬偽閩西政府：彭楊軍官分校：列寧師範學校：農工銀行，機械監獄：偽十二軍軍部：製彈廠：總工會：裁判所：肅反會等機關，十一日復分途追擊：及剷匪搜剿：一先赴張貞團二八九：二九一：二九四等三團圍攻虎岡：當時戰斷絕方聯絡計：十一日復由二九二團團長陳營芳率搜剿香溪附近殘匪：會香溪金沙有偽十二軍三路：並赤衛隊計六百人：當鐵相率一部叢民團攻香溪：陳團長親率第二三兩連及永定龍騎長民團近迫猛背：半明始逃向金沙：匪頑抗：旋不支：一部逃柴崙：被第二營跟蹤追擊：頭向金沙方面逃去：其一部竄下溪：由民團追剿：相持二小時：匪始潰散：第一營攻滑香溪之匪後：第二營克復柴崙：和縱合攻濠林：搜至下溪附近：溝尾殘匪已向盛家渡退走：是時已近黃昏：又大雨：軍隊仍協合分駐猴背溪口：是役匪傷亡甚多：廿日：該團偕與虎岡部隊聯絡：臨留相當部隊駐守外：既實洪團已調一部回駐小池：陳營芳團十四日赤岡往坎市換防：林清龍團亦於十四日出發湖雷：向上杭邊界搜剿：總計此次出兵：共有四團：且深得民團之助：乃能將閩西偽政府攻陷：是見赤匪之勢悍矣：虎岡陷後：殘匪多竄往上杭：（可參觀昨日所寄之鐵榻李劉代電）至永定縣城：廿日亦已由張貞師王祖清旅克復：存廬甚多：殘匪潰散：一按：永定縣城離坎尋大埔縣城七十里：不日當有詳情到達矣：）

（又訊）閩西長汀上杭武平永定連城各縣：年來赤匪披猖：官軍保護之力：完全不及，故由人民起而組織救鄉團成保安隊：與匪作死對頭：惟民力畢竟有限：而軍實尤時虞不繼：故未能將匪完全肅清：如計上杭之救鄉團團長鍾紹葵：與匪肉搏：無日或已：而何日來搏戰尤劇烈：鍾之與匪：已再言之：自十五日以後：長汀上杭永定各土赤：協同朱毛殘部：猶日不絕上杭縣屬：盡知鍾部子彈缺之：且閩死灰復燃矣：至廿一日：赤匪數千又來犯，鍾部與劇戰：因衆寡懸殊：鍾部弊術弱：亦不免受損失：乃沒夏間：而張貞師王祖清旅援兵已到：乃向匪反攻：追擊三十餘里：匪死傷甚衆：查上杭之不見官軍：業已數年：此次王旅到達：故士氣大振：一舉而將匪擊敗：乃王旅所以能到上杭原因：則以永定縣城：業於廿日恢復：故其路可通云：

（又訊云）閩西赤匪林某等：值閩西偽政府之崩潰人道：殺戮頻仍：特率領所部：於七月廿八日：背信向汀屬武裝救鄉團駐地之第十中隊投誠：并於日昨齎偽反赤投誠宣言多份：此事廿日本報：曾略敍之：茲覓得該反赤宣言一份：爰爲照錄如下：閱者無妨作「逃出了赤都之後」讀也：柴標等本上杭西二區鄉人民：家世業農：心存安分：乃自殘澁汀杭受朱毛竄擾後：都知愚民：草起暴動：遂致縣區亦捲入旋渦：變成赤色恐怖：民衆受其威迫利誘：而陷於以歸之下過生活者：比比皆是：年來地方秩序紊亂：赤區受暴舉動亦愈密：良民雖多無力自拔：總氣吞聲：莫此爲甚：標等亦被脅從之一者：稱自赤匪軍偽特務大隊編列伍後：受盡種種殘虐待遇：敢怒而不敢言：如無得齎：必迫充前鋒作砲灰　少數匪黨：則羅刮金錢：自飽私囊：而士兵雖致衣食無着：更有以一管一斛：而強付之刑場者：民十窩AB團問指殺戮：尤爲指不勝屈：究其所歸：縱絡南山之竹：亦難盡其：標等身處其中：早已洞覩其凶：尚憶剿殺苦懸：以求反正：祇很難識可乘耳：月前救鄉團開駐湖：斯時標過數任黨偽特務大隊長：權限較大：行動亦稍可自由：自念反正之機：即在此矣：乃決投誠獨立中隊部：倘使往還：已非一次：遂於七月廿八日：率領同事九人：步槍八枝：及軍實等項：開拔過湖：深荷保護標等家口之安全：並成優容錄用：標竭畢生之力：悉難報效於萬一：惟對於赤匪巢穴：及匪部虛實：頗爲標等所諳悉：倘有役機：輕車熟路：被負前驅：當得犁其庭而掃其穴：並矯團欲：最後標等仍有告於陷入赤匪團塗下之武裝同志：及早回頭：自動拖槍反正：不惟生命有安全之保障：並得量材錄用：按槍給賞：倘有種種疑慮：觀標等反正後之待遇：即可釋然無疑矣：戎裝重卸：竟贈匆匆：諸希原諒：謹此宣言。

第四次捐款報告

房聲華僑祭祀祖國傑災會交來華商銀行票一片一千元蔡瑞林由王鼎丹經手代募交來匯票一片國幣三百元

連上總計捐款國幣五萬七千六百五十六元八角六占叻幣五千二百七十七元〇一占

粵洲華僑救濟中國傑災委員會經濟科主任新嘉坡中華總商會報告

民國二十年九月七日





徵求父母

凝恂

月前滬上某報分類廣告裏有這麼一段：

徵求父母　茲有某君年在念以上品學兼優曾旅外省有年現供職於本市某實業工廠而生活尚能維持原因父母早故有年缺乏以盡其孝道擬徵求年在四十歲以上者性情溫和不分省別凡有意應徵者……

常言道「有子萬事足」，在一般抱伯道之憂的人，對於兒子是怎樣的熱望着呀！有錢的接二連三的討續太太，撥錢的也要抱個螟蛉子，是都要相當的代價才能得到的。現在竟有「年在念歲以上品學兼優……生活尚能維持」的兒子平白地送上門來，這豈不是意外之「福」？我如今已是兩個兒子的父親了，見了這樣的好兒子，却倘若寫封Application去應徵，後來看到「年在四十歲以上者」的限制，雖然是「性情溫和」，只可惜不曾早出世幾年！

父母之於子女是血統關係的，這關係的造成是「天」不是「人」。（按這裏所謂天是「先天」的天）用廣告以徵求父母，那簡直以「娶子」關係是一種生意經，將來也許會有這一類的「交易所」呢！豈不笑話！

「年在念歲以上」，按照民法是已經「成年人」了，還需要什麼「長者指導」？「家庭乾枯冷寂」，何不徵求「伴侶」，而徵求「父母」？難道「年在念歲以上」的人，對于「父母」還這樣的天性流露，依依膝下嗎？本來，像「贈送小說」以騙取郵票，用「徵婚」廣告以編輯「求婚尺牘大全」的一類把戲，在稍有常識的人們是一見便知其另有作用的。我們對於上舉的這條廣告，亦作如是想。

有人說：「這徵求者大概是希望獲得「父母」的遺產的，換句話，便是徵求者「人」的出賣，將來以麻衣麻鞋和「孝子」的名義來博取物質的利益。這却也有幾分可能性，但是以「品學兼優……生活尚能維持」的兒子，竟還有這樣卑劣腐化思想，假如我是「四十歲以上者」的話，也不願有這個「不肖」！

烟台一瞥（上）

木香

霧消了，海水顯得分外的清澈，浪花在船頭下面洶湧着，鼓舞着。海鳥撫着船桅，翻飛上下。一對對的鷗鳥，驟然間從水裏飛出來，順水面半尺高低的飛着，驟然間又沒到水裏去了。黑烟似猛獸拖在船尾，烏雲般的翻浮在那清淼的海面。陽光在這廣泛的海裏，更飄耀着他的勢力的作威。

闊別了二年的烟台！山東半島！首先湧現在西面的海裏了，它雖然沒有崇高的山島那樣：松柏蒼蒼，樹木蔥鬱，雖也是海島；只生了層綠草，比起那北國的赤裸裸的禿山，總覺得還有些蓊鬱之氣。

船轉過了山角，烟台海岸上的一片鱗比的西式的樓房，在那青山綠水之間，輝映着赤紅深黃和純淺灰色的屋頂牆垣。同船的N大學的L，穿着一身學生裝的西裝，嘻笑着說：「我中國總算也有美的了。」

三三五五的船夫，忙着起卸貨物的工作。

我獨自走上了船頭，遠遠我可以把目前的景物看得格外大些。這時船走得慢些了，漸漸的烟台山更近了。

灣口的南岸，在山頭的高處，立着撥斷的燈塔，和些樹木。在稀稀的樹木的陰影裏，是一所樸素簡單的洋房，總是什麼人的舊

浪淘沙

何韻秀

閏月入清秋，夢醒三更。遊人望斷方舟。壯志未酬年近老，風恨難平。獨自數更籌，無限悲情。歸帆倒轉海濱遊，容顏：淚隨流水去，遠聽鐘聲。

一九三一年八月四日

演習罷了。海灣的北口裏，停泊着四艘軍艦，我相只當是我們自己的護港軍艦，現在離得近了，當我看到艦上的一個也沒有的消失了：當我看到船尾時，使我不由得倒吸了一口涼氣，原來在上面飄蕩着的是一面美國的國旗。再望那港裏往來回駛着的小摩托船上，也都是站滿了異國的軍人。

我們所乘的船已經下了錨，機輪絞動的海水，從港底泛起來黃色的泥沙。

在船艙的周圍，緊着的無數的木船，和那搖着小舢板，仰首吸喊着住店的兜攬船客的店伙和船夫，表現出這是中國的海港。

海關官司的汽船直奔着我們開來了，首先上來的却是兩個日本人。他們和船長們很親密的寒暄了一陣，兩位關員才尾隨着辦了公事。頭等艙的船客都乘着這小汽船上岸去了。

隨感錄

敏儒

妻之父母曰外舅姑，世俗相稱，稱之曰岳父母，自稱曰岳婿，不倫而又不典。泰山有老人峯，名曰岳，岳者尊稱之詞，安能以妻之父母而尊之？況既稱之，何得謂之岳？既岳，何得而之岳？爲人妻者，有子爲妻而之岳？婦子爲婦，稱夫曰家長，亦不稱夫也。夫是妻之對稱，要非其敵，而不能稱之也。猶子動輒稱簡曰丼帳。夫縛偽胡媚之態狀也，稱之非持婦之道也。夫婦既爲敵，又焉用伐之？

凡男而女性者不詳，以脂粉圖之曰板者嘻嘻。女而男性者亦不祥，綠色動物都搶於男子者嘻嘻。然則不男男性，婦女毒天下之禍水，其性屬水，其情本嬌，其胸狹陰，甚以家庭之禍，必多由於婦人。試觀兄弟爭財，多生自婦之妝，棠棣之誼兄弟，而及妻子，其意惟兄弟之和，必須先宜妻孥也。譬，門外治誼斷恩，門內治恩掩義。爭財者罪，爭氣者罪，爭理者亦罪，知以行之，休戚相關，何患乎家道不隆，國運不興乎？

戰地上（三）

萬子敏

他走到一個山腳轉角處，見着路旁有幾處的房屋被炸彈或流彈的破片打得稀爛！塌地上堆出一個蠕動的物體，在朦朧的月光之下看不十分清楚。他走近看時，才是一隻長長的鐵皮殼，裏面還裝着一隻死人的腿子！他想：這一定是被流彈的破片炸斷了的。他心中突然一陣酸痛！他感覺到戰爭是罪惡的。但是，他一轉念想到我們的敵軍──他們野蠻，如惡鬼，如兇魔一般的到處殺人放火，我們的同胞不知有多少中遭了他們的殘害啊！現在：……是該我們灰心的嗎？唉！陽蕩。……

他只覺的一路在想，突然歐處傳來一陣犬吠的聲音和人的暗雜聲。他急忙閃在路旁一株大樹下藏着；在不遠的樹林內起了一陣火光，接着又是一陣槍聲；十幾個赤膊手上擎着火光熊熊的火炬從樹林內走出來了。他們抬了幾口箱子和一些衣物，後面一根長繩上捆了幾個青年婦人，他們向左邊山腳一帶森林去了，漸漸地，火光也在這黑暗的森林中消逝了。

（三）

朦朧的月光下面，路旁隱隱的現出一個被焚毀了的破屋。從屋壁上的小窗和破爛了的窗櫺透出來微弱黃色的燈光，顯得屋內十分寂靜！

屋內驀然的傳出一陣男子的粗暴的笑聲。忠英急忙停止了腳步，伸伏在窗外旁邊一堵已崩塌了的土牆上的靜悄悄聽了一會，但只能聽見屋內一些模糊的說話的聲音。他踮着腳輕輕的走到屋後的窗下站着，他一雙銳利的目光從窗櫺的隙縫看進去：屋內坐着兩個諂賊，一個青年女子，其外有一個六十多歲的老翁兒。女子生得嫩白的面龐，一雙秀麗的眼睛，苗條不高不矮的身材，溫雅而高貴的態度。她好像被那兩個強盜女子，與她這時總錯不起來。他正在這深的思索之際，發一陣粗暴的笑聲把他從回憶中驚醒過來。（未完）

戀愛的話

桃

愛情的味兒是甘香？抑是酸辛？未曾嘗試過的我，目前有不能向大衆表白的。不過，若從那花前月下，談心攜手的雙雙男女們的身上看來，表面上却都是很愉快的神情，和親密的態度，這顯然而且確的一回事。然而究其實是否如此？我却暫且不管了。

同性相拒，異性相吸，由性電是完全得到證明的。「毛詩三百，首章關雎：大易一書，終首歸妹」。這是從前有人說過的話頭。好不過沒有近年來的一般青年特別地對於戀愛偶像的崇拜的狂熱。好像一說那戀愛兩個字，便有多麼的學術和令人陶醉。其實所謂戀愛，却是很平凡不過的人類生理上的一種需要，乾脆的說：不外乎是尋求性的滿足的手段而已！並不怎樣的純潔和高超，但也不是污穢和醜惡的東西。假如有人硬要說他不是那樣的時候，那末，請問為什麼在同性間却不能產生出同樣熱烈的愛情？在求愛時期的男女，為什麼通通都是青年的為多？而且求愛最熱烈的時期，同時也是性的需要最旺盛的時期？未發育的男女孩子和衰老的男女們，對於性的要求冷淡的，當其無暇去找尋他們或她們的愛侶呢？根本的問題，我們可以在此完全把握得到了。因此，可以說明男女間最簡單的，因為最簡單的所以最一般的，最普遍的，最日常的；因為日常的，所以也就是最基礎的關係，就是性的關係了。因為性的關係，才鬧出五花八門，造出什麼戀愛神聖，愛情是最純潔和高尚的等等美好的名詞，這些無非是騙小孩子一類的東西。結果不過是在男女間得到了性的滿足便算了事。至於正他男才女貌，金錢和地位等，不外是性的附加的條件。所以現在的妻子和丈夫，固然是雙方面性的需要的專利品，就是愛人也者，亦不過是個搖籃中的兩性需要的對象物，會產出與眾不同的人和那一點，認為是神奇和純潔的罷！

現在，戀愛的面幕，總已是給我完全揭開着；但我還須得聲明的就是胡亂主張性的濫用者，而是企圖說明戀愛的平凡罷了。

情敵（一）

道循

年青的周多成，近日他底性情改變得很離奇，簡直是有些反常了。

在他過去生活的習慣：一早起來，稍稍整理一下床上的被褥，和將那夜晚上翻得零亂的棹上的書籍擺整齊，然後開始溫習一點的時候，便夠地拿着書包去學校上課去了。有時還是早了些時候，便走到操場外過，運動身體，在乳白色的晨光之下，清新的空氣裏，深深的呼吸着。在求滿足學問之外，還要顧及衛生的修養，不許白費！此的時間，朝夕過去！又是午上，那時益流似的光陰，一些都被他運用到他底身心修養的課程裏。所以他不但學識上有了長足的進步，就是他底身體上也十分的康強。雖知他在課餘的時候，却常常要避談着一個她。然而他底精神上，是充滿着愉快的，充滿着歡樂的；所以他底身體上，並沒有過什麼不良的影響。

近來他却有些不同了。在早晨的時候，同居的青年們個個都已上課去了，而他還是躺在床上。這或是他貪着安眠，以致過了鐘點吧？仔細想想，也是不對。要是他這樣沒有過一晚可以睡得入覺呢！反而他近來在這漫漫的長夜裏，總是輾轉反側睡床上的聲音，和他在床邊出來的唉嘆的聲音，便已證明他晚上是沒有睡着過的。日起初一二天的早上，那侍役阿二見得他還沒有起來，便在他底房外叫着：

「周先生！起來！起來！八點鐘了！上課的時間快到了。」

只聽見房裏應出一種低沉的聲音：

「唔！莫來擾我，我不上課。」

（一口氣）！多奇怪！既不是放假的日子，他怎麼會不去上課呢？他病了嗎？如果真的他是病了，還要請個醫生看看，開張方子來調理才對啊！但是問他有什麼不安嗎？他老是答着：並沒有什麼不安。那時阿二底心裏也覺得他近來的性格就是莫明其妙了！然而，他底身體上，的確一天瘦過一天了。

太陽照在玻璃窗上，發光者金。他覺得自天裏臥在床上，如臥着一塊針氈，渾身都不舒服，終於使他起來了。有一天，他起來時，便走到書桌旁邊的椅上坐着，用手托着頭，斜斜技住書棹，在那裏沉思。他又那靈地回顧着，看見棹上那很久沒有整理的書籍，益顯得不堪了．床上的被褥也沒有摺疊，惘洋地擱在那裡。這一切他也懶心去理會。他只有仰天吁着一口長氣。忽而一件最能合他痛心的物件，映進他底眼簾。那書桌後面的屏板，掛着一個女子底半身相片，好像是用着輕蔑的眼光對他冷笑。他愈看愈分明，底憤怒的火花立刻在他底心裏燃燒起來了。他已怕到極點，忍也忍不住了，便伸手將板屏上那她底相片，連同那鑲嵌玻璃的木框都拿了下來，砰的一聲，摔在角落裏去了。嘩得那玻璃四面飛跑，而她的在那裏却非常之鎮靜，臉兒依然是露着輕蔑的冷笑。在他底憎恨的眼睛裏，恍惚看見她在角落裏走起來了，而且還和一個青年的軍人攜着肩兒，在他底面前走着。他分明是看見的蘊藏着他，就是要氣他了！忽而，她似乎又是獨自站在房外，用手揭起門簾，在那兒微笑着說：「你不知道我還是一樣的愛你嗎，為什麼要怪我呢？」其後她還是要着他嗎？他想把她看實些時，却又不見了。原來是做着夢。那希望的光芒，像閃電般在他底腦子裏掠過，隨即又消滅了。（未完）

黑衣宰相欠聯

閒

意大利黑衣宰相曾說過：「要充足空軍，要飛機一架架聯合起來，把太陽光遮掉！」是的，我們中國有句俗語：「只要是人多，城牆也可以過河。」城牆且可以過河，飛機又何難遮日？

然而奈爽！何不學西遊記上孫大聖，去北天門向風武帝君借一柄皂雕旗，請哪吒三太子在南天門上展開，把日月星辰俱遮閉；戰曰──「乾坤墨染成，宇宙漆塗成。」大地水水黑暗無光，造成大自然的姿肅紀錄。豈不妙哉！

無錫之白小娘瓜

夢蝶

無錫之瓜，有名白小娘者，佳種也。產自石塘灣洛社等處，形小而橢圓，翻瓜之一種耳。其色霜白如玉，晶瑩如雪，芳氣逼人，如雪梨然。味甜而嫩，故有此名。正如荔枝之稱綠衣郎，楊之號蒼髯叟，而此尤艷絕也。友人曾購以見贈，並附柬云：「卻著生綃，獻白小娘。與煩金屋，異味歸啓。如言狼藉，新詩一章！」余愛而玩之食之，覺其容可人，其味亦宜人也，信不可以無詩。因口占一律以寵之云：「日樓解帶擘樣航，回面旁出好丰姿。漫將玉體偎甘露，應有芳名喚粉兒。瑤抉生綃前海著，瑾環解渴繫相思。可憐婦得泉刀客，且認含苞欲破時！」是亦詠物詩之饒別趣者耳。

謠諺

夢

禮讓這兩個字，本來是個最好沒有，好到令人肉麻骨酥的好名詞，但不幸被我國現在的一些人們，弄得帶有些鹹魚味了。可哀！

試觀此次我國水災，其受災的區域，差不多佔了全國十分的七八；被災的人，差，多佔了全國人口之半數，這樣，偶心慘目的奇災大禍，誠令前所未聞，有良心的人所聽同聲一哭的也。丁此飢餒臨緊當中，何非搜心痛狂的人，莫不願聲淚俱下，願目偶心，而在盡力之所能，解囊賑濟。一本美的，尚且像煞捨醫，所謂救災如焚，人有適性。而反觀我國的要人們，未見有若何的表示。最體面的，亦不過說幾句口惠而實不至的好聽話；其餘都似乎有目而不能視，有耳而不能聞。俗語有云：「講起父子就較親。」有那個人不是爱錢如命，有什麼要他出錢的事，口頭上儘管說得天花亂墜，手却緊着荷包，你讓我，我讓你，泱泱乎有禮讓之風。

然而，一旦有什麼權利所在，這些要人們却又如蠅赴羶，惟恐後人，不如要他們出錢一樣你推我讓的禮讓了。國之將亡，其在斯乎？噫，我欲無言！

國內要聞 一

第一艦隊密佈閩海
假對粵作軍事準備
陳策將率艦赴汕頭

（廿五日專訊）南京第一艦隊海容永健永績楚安兩艦自閩泊厦門沿岸後、該處海防異常戒嚴、凡大小船隻經過、必須經過檢查始許通過、儼若戰時狀態、查各艦所泊地點、海容艦泊甘渡寨澳之間、永健艦泊南彭興島附近之紅石白石一帶、永績艦泊虎子山、楚安艦泊嶼仔尾附、該艦隊司令部則設南埔、所屬陸戰旅第一團第一營駐貨寓、第二營駐八尺門、第三營駐漳洲、担任保護南埔司令部、其第二團駐防縣鎮城、擔任策應青澳方面、第三營駐防三團駐防古雷島、約共五千餘人、該隊司令陳季良則設公館於厦門、日必往南埔一次、辦理艦隊軍務、駐防將屆一月、日中艦艇巡沿岸、檢查船隻、從未作軍事之準備、惟當將兵離船、翌日、該處突增數艦、即第一艦隊所屬之海籌■■肇和等艦海鶴普安六艘、完全集中于鎮海角、將軍澳一帶防務頓形緊張、查該艦隊精艦共十艘、現組合隊調馬尾、假有某種軍事行動、此間某軍事機關即接厦門電報、謂該艦隊司令部定期本「廿五」日舉行大操、該艦隊陸戰旅亦定明「廿六」日攜中營山菱溪江溪、舉行閱兵、該隊司令陳季良、昨奉蔣電令、着予大檢閱、仍留閩候令、此項消息到此間後、粵海軍第一艦隊總司令陳策、以蔣突增兵艦于廈門沿岸、並舉行大操、疑此事與軍事目的有關、該艦隊即有舉動、當別有作用、爲預防起見、擬於今日召開軍事會議、實行派艦赴汕頭沿岸駐防、施行警備、並聞陳策擬於日間召集各艦在虎門舉行檢閱、然後親率各艦赴汕、實施戒備云、

甘肅之災患
兵匪旱雹交禍不已
孑遺之民流離殆盡

「北平通訊」甘肅連年天災人禍、交加未已、今夏雖有數縣稍落透雨、秋收有望、但該省鎮原民勤靖遠等縣、或復兵匪之禍、或遭旱雹之災、孑遺之民、仍無生路、莊浪徙街各縣被災詳況調查如下、

△鎮原縣兵匪頻仍　鎮原縣自民九地震後並十七年連遭旱、民生凋敝、元氣未復、並經軸供之廢、僅有奄奄一息之氣、本年元月二十九日、陝西潰軍楊萬清攀梅軒圍郡夜縣、兵士三四千人、盤踞四五個月、縣川一帶、損毀不貲、每日需用糧料三十餘石、柴草二百萬斤、始則由八鎮供給、繼則由中區對付、迫嘯發生戰事、四面包圍、將山城幽攬糧、川鎮糧料五千餘石　柴草二百餘萬斤、面偏僻卑備兩旗、既止圍城、又圍■城、沿途蹂躪、屋宇傾圮、並將婦女架去者名、搶奪必盡以殺斃約計千餘人、成立八大處、以吳華之匪首、作袁士之擁護、每日耗費甚巨、除由隴東總司令撥給伏食正款一萬餘元不計外、粘派請需費、洋一萬七千五百元、粘派賦債洋三千元、鞋襪費洋二千四百元、雨衣又糧艦持費洋二萬二千元、槍打綑縛、現時立交、稍一遲期、提刑即加、其臨時借用富商大戶以及小販等款、約在萬元以上、此外官兵化裝爲匪、晝伏夜動、夜間劫掠、殺人放火、盜搶擄掠、無所不爲、燒搶吊燒、慘不忍聞、其尤可異者、拷得質子騙文元現洋五千餘元、轉至殞命、侵闖其身、胞弟文化相繼殞斃、服毒自縊、即此一斑、甚至拉驢供畫、全縣搜索殆盡、民國推跡、均以人力代之、際此迭遭荒旱之餘、頻受大軍壓境之災、城市門面、咸作柴薪、益歲秋糧、春荒斷食、以致商業倒閉、人煙斷絕、幕天席地、不蔽風日、十室九空、輕絕飢殍、今春自元月以後、點雨未落、春禾失時、秋成無望、人畜兒年、可立而待、哀我孑遺、奄奄待斃、

△靖遠縣旱災奇重　靖遠縣自十五年大旱、以迄今年、連年不雨、顆粒未收、人民困苦達於極點、孑遺之民、剝食樹皮、搶食草子（米穷）、搗食野菜者、接踵不斷、最可憐者、又將斷皮襤、爛皮條、牛羊驢馬各皮、煮其充飢、飢殍載道、慘不忍聞、况今年尤甚、自春徂夏、點雨未滴、田苗全無、秋禾無望、已成燃底之天災、谷村住戶、逃亡殆盡、茲將災况如下、田家莊二十餘家、只留一家、紅崖水十餘家、未有一家、八泉莊八家、只留一家、武家砂河三十餘家、只留二家、侯家白崖十二三家、只留三家、王家川五六家、只留二家、武家崖上下四十餘家、只留五家、沙崖十上下、餘家、只留二家、■家川五六家、全亡、十門兒二十餘家、只留五家、本廠溝十餘家、只留二家、四條溝七八完、全完、白崖溝二十家、只留一家、小川子八家、只留二家、紅崖灣七八家、只留二家、本街七十餘街、只留二十餘家、九條二十餘家、只留五家、渙或得十五六家、只留四家、

△民勤縣冰雹爲害　民勤縣自經大劫之後、加以元旱連年、老弱轉於溝壑、少壯散諸四方、本年以來、土匪肆虐、商有寧日、比者具寧僅一線之機、行將消滅、而該東鄉蘇武山地方　又復發生、該縣約二百餘人、搶掠燒坊、無所不至、以致該處人民、莫相聊生、泉幼、紛紛逃向新疆去矣、孰料禍不單行、二十日早晨、黑雲遍佈、忽降冰雹、形如鷄卵、頃刻之間、將所有秋夏禾苗及瓜果等、摧毀無餘、四鄉均蒙其災、而以東南鄉爲甚云、

廣州社會局長
伍伯良留別人君子書

伯良不肖、不克守先人之遺教、並爲指授尤、往往不知狀貌何自偏來、然以止於眾命自甘、向朱喬輝、並當衆口鑠金、積毀銷骨之日、縱稍有所剖白、未必盡得釋然、必俟事過情遷、真相畢露、然後公論始出、故雅不欲多所置辯也、伯良近奉　市政府命遷任賦稅、致辭市政成行有日矣、乃不得不爲先人所手創之國強醫院、爲黃金寶是否有換嬰一案、業經廣州地方法院嚴密偵查、自應靜候法律解決、惟恐疑竇好同志同學及其他社會各界、半日之深知伯良者、多以伯良緘默不宜、使外人不明事實、盎盍滋疑、於事爲僨益、於理爲未當、故欲伯良破當日經過情形、實據發表　伯良自思守已暫忍嫌尋、將該案事實、陳其梗概、以俟邦人君子之明察、亦應有事也、故略爲陳述如下、查黃金寶之妻黃李氏、懷孕行將分娩、又因素患心病及水腫等證、家境貧窮、本年七月廿五日下午兩時、求入敝醫院留產、當時敝醫院備其所請、令在大房居住、是日夜間三時半、該產婦即行分娩、當由敝醫院派劉潔儀彭惠雲等接生、伍傑志周幽英等助理、劉姿秀許玉寶等看護、而黃氏帶來之姑婆何二姑亦入內守候、惟經診視、係屬孕生、均以女體、是時該產婦因痛苦過度、且宿疾復發、奄奄一息、雁開所生是男是女、該何二姑嘱要想產婦、助產師亦爲保全產婦計、姑屢之贈生一男、但帥對該■黎明實係產下兩孖女、並毋是晚五時半、該產婦始離產室、翌日與夫伊黃金寶到院、該■欲對黃金寶言產下一男一女、當時敝醫院君謹劉姿秀在場辯明係產下兩孖女、不是一男一女、黃金寶默然不語、又不驚君兩小孩、匆匆而去、直至下午六時、黃金寶忽糾鄰何二姑及男女二十餘人同到敝院嘱黎明產下男兒交出、肆意喧鬧騷擾、敝醫院見此情形、即嘱警察到場制止、但彼等仍復擾鬧不休、敝醫院以其騷擾太甚、即拘彼等與助產師等同到該管署分局理論、並着該■到該分局轉該兩小孩加蓋印章、以資辨認、俾免黃金寶更換、黃金寶即在該分局領回該兩小孩、後由該分局轉一下八等悔送公安局辦理、黃李氏所生兩女胎、面目同一、重量亦同、既經加蓋印章、復於翌日由公安局彭相店拍伊家拍片存據、何能混指、且有黃李氏同房留產之黃氏郭氏在場知見、足以證明、又經公安局■出明局員調院查明有案、此當日經過之實在情形也、查生產時助產師劉潔儀與玉寶等共六人、同房留產向有黃氏等兩人、使有非法舉動、非六人通力合作不可、而留產者又何能瞞其耳目、此其不可信者一、兩女嬰均未足月係屬■分局之夜、均經鑄明重量相等、一樣相同、並未足月之嬰、胸有變換、則必剝覺未足月者方可、此其不可信者二、吳明影相店在黃金寶家所拍之照、相貌同、一望而知、如有更換、又何能爾、此其不可信者三、伯良之欲賞者、已盡於此、夫事實之證明、當鑑賞鑑、黃金寶能否任以舉設之責、在法院當已有覺究與、伯良行年方壯、惟效以國之日正長、今日之行、正思增益其所不能、以爲異日効力之用、非敢遽然引避也、我日是非明者、自安自見、邦人君子、必有能知伯良之大冀、則伯良今日附斤斤者、爲多言也、

國內要聞　二

潘陽農村建設計劃

△全縣作爲試驗區
△請成全省之楷模

「潘陽通訊」潘陽縣模範縣治之設施：前經平民教育家晏陽初倡議加以博士來潘計劃以平民教育爲促進基礎，遂與省政府，對於此種計劃，極表贊同，並派潘陽縣長李毅，赴定縣實地考察其縣治情形，與夫平教實施狀況，乃據歸報，乃以地方需要，參酌定縣實施情況，積極計畫，我以農立國之國家，比年農村凋敝，農業不振，甚由於農村建設之不與也，影響實深，故茲潘陽縣長地方需要，決以五個步驟，實施四種平民教育，作八項農業設計，入模範縣治之途徑，而作全省之楷模，以潘陽縣爲農村建設試驗區域，由潘陽縣政府，與民衆教育促進會，合力推行之，現試驗區計劃書，已由李毅草訂，縮小敎案滿茂齋及民衆教委會委員公同研究，擬具體當，省政府核准後，即可着手辦理，並於全省民教訓練方針，將設立民衆教育訓練所，訓練人才，以應需要，而期普遍於全省各縣，該項訓練所章程，草則已定，俟審議確定，在最短日期內，即行舉辦成立云，

試驗區計畫

▲性質　由縣政府與民衆教育促進會合作，俾將人民自動試驗農村建設，並隨時設助促其成功，以作推行全縣之基礎：

▲範圍　以最低限度之基本建設，爲試驗之範圍

▲內容　此種最低限度的基本建設之內容如左：

「一」文藝教育：使全區人民能應用基本文字，以應付日常生活必不可少之知識技能：能欣賞高尚文藝，以培養有作現代國民之精神態度，而立國民心理建設之基礎；

「二」生計教育：普及農業科學常識，介紹農產製造方法，以增加人民之生產，提倡合作運動，組織各種合作社，以改良農村經濟制度，而立國民物質建設之基礎；

「三」保健教育：「衛生教育亦可」即是個人衛生，普及醫治預防的醫學常識，使人人皆有強健之身體，提倡體育訓練，使人民皆有自衛之能力，保持全區安寧，而立社會建設之基礎；

「四」公民教育：普及公民常識，培養公民道德，及公民技能，使人民能實際參加地方自治，實現中央規定之七項運動，而立國家建設之基礎：

▲步驟　個設試驗區之步驟，暫一，

「一」由縣政府民衆教育促進會，選擇適當農村，接洽其村長鄉學董及熱心紳士，組織農村建設委員會，設立鄉農學校，由村中預備房屋傢具，總求不多費款，而立試驗基礎，遇必要時由促進會及縣政府酌量補助之：

「二」事務所成立後，即酌辦民衆學校多處，專收失學青年，「十四歲至廿五歲」並設立民衆教育館，以作人民娛樂閱書看報醫病及欣賞高尚娛樂之場所：

「三」舉行社會調查，以明全區真像，而發現人民生活上之實際問題，作今後精細設計之根據，並籌設試驗區農村總設之事實根據：並籌設最簡單之表證農場，先分別進行最低限度之農業設計如下，「一」肥料及土壤改良設計，「二」普通農作物試驗設計，「三」各種農具改良設計，「四」研究東北病蟲害設計，「五」改良猪種設計，「六」改良動植設計，「七」全區農業調查設計，「八」推廣農業常識設計；

「四」組織畢業同學會，以作團結民衆之初步，並繼續實施民衆教育及酌量組織各種人民團體，以辦全區人民參與建設工作，而利進行，「五」根據初次經驗，及一切事實，而計劃改良及推行辦法；

▲人才　先由潘陽縣教育局選派職員一名，指導援助農村建設委員會，「促進會與地方人士共同組織之」進行第一步工作，次由定縣實驗區，派導員短期協助進行第二步工作，第三四兩步工作，須待民衆教育人員訓練所結束後，就中人中選擇進行之，第五步須待試驗，區粗具規模，取得人民信仰後，由縣政府促進會，草擬改進及推行計劃，呈請國家專家主持進行之，

▲時期　「一」第一步工作，即着手進行，須於本年十月內完成之，

「二」第二步工作，須於十月內着手進行，至遲二十一年春完成之，

「三」第三步工作，於二十一年春進行，照進項於秋間粗具設農場之規模，

「四」第四步工作，於民衆學校畢業時即着手進行，

「五」第五步工作，由縣政府及促進會委員將酌情形，於一年內，須草擬改進及推行計劃，呈請國家核准進行之，

廣州香港長途電話　九月一日通話

通話辦法及簡章

（廿七日廣州專訊）廣州市爲兩都會之區，兩商繁盛，交通利便，至電話一項，關于傳遞消息，貴乎靈通，本市自年前改裝自動電話以來，市民咸稱便善，市政府爲發展市政，利便省港兩地人民傳遞消息起見，特飭自動電話管理委員會籌設，經過會年之計劃，又以一年之經濟，建最新式之省港長途電話，此種電話既爲省政府所未有，今已成功，裝其路線，經過四百里之遙，而所架電線二十路，則置線地中，經由通路，赴樂安全，縣雖狂風，無慮阻礙，通話時間，並夜不停，現定于九月一日，開始與香港電話聯絡通話，茲將通話辦法，與通話簡章，探錄如下：

○通話辦法○

「一」自動電話用戶，欲與香港電話通時，先將香港電話號郵，在所要之號，再將話筒取下，貼于耳邊，聞有轉如蜜蜂鳴聲（二字口旁）之聲時，即撥動零零（〇〇）兩號碼，「二」長途司機生問號時，請即告以自己之電話號碼，及所要香港電話號碼，（如係特別通話，必須聲明所指定通話人之姓名，）司機生當即答覆，「請你等一等，」斯時用戶仍須將耳筒貼於耳邊，稍候司機生回話，如與「接好咯，請你講話啦，」即可與香港通話矣，（三）如遇所要之香港電話，正與他號通話時，司機生即回答：（有人講緊，等一下再搭線）彼時觸將耳筒掛上，略候一陣，在等候時間，勿再與他家通話，（四）如對于所要之香港電話號碼有疑問時，請向司機生詳細姓名住址，以便調查所要之號碼，然後接線通話：

○通話簡章○

（一）凡廣州市自動電話用戶，欲與香港通話者，須向本局繳交保證金三十元，（二）省港長途電話計分普通通話，與特別通話兩種，「甲」普通通話，祇得指定與香港某號通話，「乙」特別通話，可指定與某人通話，（三）通話時間：在普通通話係由被呼之某號用戶答話時起計，在特別通話則由被呼人答話時起計，每次通話時間之計算以三分鐘爲止，（四）通話費之徵收：「甲」普通通話，每三分鐘或三分鐘以內者，概收通話費毫銀二元七毫，如超過三分鐘，每一分鐘或一分鐘以內，加收通話費九毫，「乙」特別通話，每三分鐘或三分鐘以內者，概收通話費三元六毫，如超過三分鐘時，每一分鐘或一分鐘以內加收一元二毫，在一點鐘之內，本會得將通話線截斷，（五）通話手續繁：（六）長途電話收費由本會向用戶收取，會不得欠數：（七）本會通話者，仍追繳欠款：（八）本章程自呈准市政府之日施行：

市況一覽表

金融類

△匯兌

倫敦	每元值	二司令三便士卅二分之廿一
紐約	一百元值	五十六元

△各國

巴黎	一百元值	一千四百二十五法郎
上海司令		一司令二便士七八分之五
香港司令		十一便士八分之五
盤谷情形		十三便士
暹羅埠	每元值	二司令十便士八七五
新金山	每元值	二司令十便士八七五
德國叻銀	一百元值	二百三十四馬克半
小呂宋	一百元貼出	一百十二元二五
安南	一百元值	三十元零二分之一
暹羅	一百銖值	七十八元
日本	一百元值	一百十二元八分之五

△中國

香港揀牌	一百元銀行貼出	五十五元半
汕頭揀牌	一百銀行貼出	五十八元七五
廈門揀牌	一百元銀行貼出	五十九元
上海揀牌	一百元值	一百八十一兩
潮州和豐處價	一百元貼出	六十元
廈門和豐處價	一百元貼出	六十元二五
福州和豐處價	一百元貼出	五十七元
上海和豐處價	一百元處出	一百八十五兩
汕頭和豐銀行處價	一百元貼出	六十元二五
廣州仔百元廣銀為收叻銀		三十三元

△南洋

荷蘭	一百元貼入	二角五占半
印度揀牌	一百元值	一百五十五盾
加爾吉打揀牌	一百元值	一百五十五盾
仰光揀牌	一百元值	一百五十五盾
緬甸揀牌	一百元值	一百五十五盾二五
孟買揀牌	一百元值	一百五十五盾二五

△爪哇

吧城揀牌	一百元值	一百三十八盾六二五
泗水揀牌	一百元值	一百三十八盾六二五
棉蘭揀牌	一百元值	一百三十八盾三七五
英國男裝金錶半錢		四元三角五占
英國女花金錶半錢		五元零九占
英國男裝金錶一錢		八元七角
英國二錢金錶每個		十七元三角七五
英國一錢金錶每個		八元八角三占
英國四錢金錶每個		卅五元二角七五
十足庄金每兩司吉		六十三元二五
十足庄金條每兩司吉		六十二元七五
十足紋銀每兩司吉		九角七占

糖類（每擔）

廿六號TD粗花糖白糖	三元八角
二十二號粗花糖赤糖	三元六角
廿六號什糖粗花糖白糖	三元七角七五
星嘉坡星庄冰花烏糖	三元七角半
星嘉坡沖庄冰花烏糖	三元七角
四十四號庄幼白糖	四元三角

肉油類（每擔）

閩齡號元字二珍肉油	十六元五
閩齡號裕字二珍肉油	十六元五
將利號字二珍肉油	十六元七五
安南祥記二庄珍肉油	十五元七五
永昌發上二珍肉油	十六元一五
閩信號信字二珍肉油	十七元七五
蘇協發上二珍肉油	十六元二五

生油類（每擔）

關行八湖雙鍊印生油	十元零五
泰生榮孚冠印香生油	十一元二五
油蔴兩發丰標上生油	十三元五角
合盛發二珍象標生油	十一元
張順茂二珍鹿標生油	十一元
油蔴地球標二珍生油	十一元二五
大光八頭日月印生油	十元二五
廣和盛二珍孔雀標生油	十元五
泗水 食生油	十元二五
又△三角標生油	九元七五

椰油類（每擔）

本坡和豐廿八庄椰油	九元
又和豐十五斤庄椰油	十元半
又六斤半食庄香椰油	十二元
檳城萬興美廿八庄椰油	八元半

籐類（每擔）

巴袖籐原庄	七元
色非籐原庄	六元
紅目籐上庄	三元五角
日籐粗庄	三元

土油類（每瓶）

蛤標二珍庄土油	五元五角
大獅二珍庄土油	五元四角
循標二珍庄土油	五元
魚標二珍土油	五元一角半
王冠二珍土油	五元
鼎標二珍土油	五元一角半
十字標二珍土油	四元八角半

亞參類（每車）

泗水軟子赤亞參上新	二百零五元
泗水軟貝赤亞參中	一百八十二元
泗水烏色亞參	一百七十元
吉礁上亞參	一百四十二元
暹庄上亞參	一百五十二元

甘文烟（每擔）

巴東頂上甘文烟	三十八元
巴東梅上甘文烟	三十二元
巴東中甘文烟	二十七元
巨港白甘文烟	二十二元
巨港中甘文烟	十九元
又錦庄甘文烟	十七元
又小箱甘文烟	十六元
又粗庄甘文烟	十三元

麵粉類（每包）

青蔴標麵粉	一元三角半
水牛標麵粉	一元三角
藍天鵝麵粉	一元五角
藍匙標麵粉	一元五角半
紅狗標麵粉	一元三角半
青匙標麵粉	一元四角
五鶴標麵粉	一元五角七五
黃獅鳳麵粉	一元三角半
藍花標麵粉	一元四角
水蛙標麵粉	一元六角
藍入標麵粉	一元三角七五

老枳類（每擔）

巨港老枳粒	五元
暹州老上枳粒	五元半
巴將中上枳粒	五元
巴新庄老枳粒	五元五
巴城青庄枳餅	十一元
泗水老枳上	七元
巴新枳餅九成	十元半
巴新枳餅八成	九元半
巴中漠枳粒	四元
北干八成枳餅	八元七五
暹栋枳半	四元半
暹峽老枳半	四元
吉寧丹枳半	六元

老孝類（每擔）

紹庄老孝貝	十一元半
青追老孝貝	十元
萬亞老孝貝	十一元
一號老孝仁	二十五元
二號老孝仁	一十八元
三號老孝仁	十三元半
青追老孝花	四十元
紹庄老孝花	五十元
萬亞老孝花	六十元

粉條類（每擔）

煙台二號冬粉	十二元
黃邑一號冬粉	十三元二五
廈門幼白米粉	九元七五

加薄棉類（每擔）

土庫庄一號加薄棉	二十二元
又 沖庄一號加薄棉	十八元
又 正庄二號加薄棉	十三元
土庫沖庄二號加薄棉	十六元
日一號加薄棉	十二元半
日一號加薄棉	十一元
E一號加薄棉	十元二五

白鹽類

金山蜂白粗鹽	每車	三十八元
金山蜂白幼鹽	每擔	一元二角
暹羅蜂白粗鹽	每車	二十九元
暹羅蜂白幼鹽	每擔	一元一角

蒜蔥類（每擔）

大安白蒜	七元二五
暹蔥	五元
汕頭白蒜	五元七五
水東上火蒜頭	八元
巴新鮮小蔥	五元半
揚帆火蒜求	八元二五
正金山新火蒜	十三元七五
順昌鮮大蔥	三元五角
金山大蔥	三元

番椒干類（每擔）

爪哇鉅長夾香椒干新	十二元
潔里知夾香椒干新	十一元
南旺香椒干新	十一元五角

樹乳類

倫敦樹膠價現貨	二便士四分之一	
紐約電膠價現貨	休息	
	（買方）	（賣方）
現貨	七占三七五	七占六二五
九月	七占六二五	七占八七五
十月	七占六二五	七占八七五
十一月	七占七五	七占八七五
十至十二月	八占	八占一二五
一月至三月	八占三七五	八占五
華人一號煙	七占三五	七占二五
二號上煙花	七占	七占一二五
二號煙花	六占八七五	七占
三號煙花	六占六二五	六占八七五
風什	六占二五	六占五
紫木	五占八七五	六占
〇綿	六占八七五	七占

咬九類（每擔）

巴城一號咬九貝	三十八元
又 二號咬九貝	三十四元
巴東一號咬九貝	二十五元
又 二號咬九貝	十九元

燕丕類（每擔）

暹屈庄燕丕	四十二元
暹屈燕丕上新	三十五元
暹屈燕丕中新	三十元
暹屈燕丕下新	二十二元
泗水燕丕上美種	二十五元
泗水燕丕上	二十元
泗水燕丕中	十九元
巴城上燕丕粒	二十一元
巨港上燕丕粒	十七元
巨港中燕丕粒	十三元

莢粉類（每擔）

雙鳳標莢粉甲庄	三元八角
三魚標莢粉	三元一角
雙龍標莢粉	四元二五
青獅大莢粉	四元二五
青塔標莢粉	三元一角

暹東烟類（每擔）

巴東許四和烟絲	三十八元
巴東苑芳天烟絲	三十九元
巴東協成大根烟	四十元
暹羅大肥上烟絲	三十八元
暹羅大肥中烟絲	三十六元
暹羅百五十庄上只仔烟	四十六元
暹羅八百四十庄中只仔烟	五十元

烏白藤類（每車）

泗水單兜白藤	二百六十元
泗水雙兜烏藤	二百五十二元
暹羅烏白藤	二百四十九元
巨港烏白藤	二百三十六元
狀白藤淨　每擔	八元七角半

甘蜜類（每擔）

一號甘蜜食	十七元
二號甘蜜食	十七元
三號甘蜜食	十五元
大個甘蜜餅	三十二元
小個甘蜜餅	二十八元
土庫庄甘蜜角	九元七五

日落冬類（每擔）

巨港日落冬	六元半
萬雅日落冬	六元二五
青仔越日落冬	六元

土荳類

暹風土荳	每車	一百五十二元
茂物白漿土荳	每車	一百七十七元
樹閩泉赤土荳	每車	一百六十元
暹白尖土荳	每車	一百五十元
泗白尖土荳	每車	一百五十元
泗赤尖土荳	每車	一百五十八元
改新庄豆仁	每擔	七元
暹羅豆仁	每擔	六元
泗水豆仁	每擔	六元二五

燕窩類（每斤）

一號洞白燕選	二十六元
二號洞白燕	二十元
三號洞白燕盞	十五元
巴城一號白滑燕	十七元
泗水一號白滑燕	十五元
二號白滑燕	十元半
三號白滑燕窩上	八元半
頂上毛燕	八十元
中上毛燕	七十二元

鼠尾類（每擔）

泗水上庄烏條鼠尾	十三元半
又 中庄烏條鼠尾	十三元
泗水上庄赤條鼠尾	九元
泗水中庄赤條鼠尾	八元二五

各色荳類

台白黃豆	每車	一百六十四元
暹白黃豆	每車	一百五十八元
西貢黃豆中	每車	一百四十八元
錦洲黃豆新	每車	一百四十六元
泗水新赤豆	每擔	三元半
牛庄紅豆	每擔	三元二五
新州白眉豆	每擔	四元二五
青仁烏豆	每擔	四元七角半
特別大粒綠豆新	每車	一百八十六元
天津綠豆	每車	一百六十元
泗水新大青綠豆	每車	一百十六元
暹大青綠豆	每車	一百十二元

米類（每車）

利合盛紅蓮花米	一百七十九元
長成利糙米	一百二十八元
合豐發白米碎	六十元
太和興白米碎	五十九元
榮盛茂米碎	五十六元
乾利棧烏蛤白米	一百六十八元
又 詩匙白米	一百七十八元
又 白米碎	六十元
福和烏目鏡白米	一百七十七元
元豐利青塔白米	一百七十六元
元呂利青羊白米	一百七十六元
元成利青牛白米	一百七十六元
協裕青佛手白米	一百七十二元
又 青葡萄白米	一百六十七元
太豐盛紅三桃粒米	一百六十六元
長新太糙米	一百二十八元
合源紅三A白米	一百九十二元
又 白米碎	六十元
成興利R紅印白米半	一百三十五元
太和興青印白米半	一百二十六元
振盛白米碎	六十二元
陳興棧白米碎	六十一元

魚干類（每擔）

糖牙魚江魚大尾	八元七五
西勢港江魚干大尾	七元半
江中甘碳	八元半
江大甘碳下	十一元
沙大毛加	十二元
又 中尾	十元
潮大白尿	十六元
又 中白尿	十四元半
又 佛尿	八元半
旗庄中鮎	二十元
厦庄小鮎	二十元半
又 鮎小	
沙庄中鮎	十五元
又 小鮎	十三元半
饗柚中巴士	十元
又 中巴士干	八元半
賽骨蕻	七元七五
沙庄大石略	十二元五角
又 中石略	十元七五
又 小石略	七元半
沙庄中海運	九元五角
又 小海運	八元半
沙庄大烏里	十元七五
又 中烏里	十元半
大溫魚柚肚	六元半
中溫魚帶柚肚	五元半
小溫魚帶肚	五元
呀大巴井	五元
大牛南巾	十三元
大鬥勞半	十二元半
江大巾冷	九元半
大巢庄大青蕻	七元半
溫大青蕻	六元
中大薄斐	九元半
洛力三斑魚干大	二十三元半
大紙影	十三元
大吊鼓	十一元
中吊鼓	八元半

本坡新聞 二

甘梅倫高原日在發展中
二十年之後將成為熱帶中之寒帶勝地

檳馬來亞時報。近日發表論說於甘梅倫高原之有趣味之文字。該篇文字。係記述甘梅倫高原管理委員會丹祿氏之談話。略謂許久以前。該會本擬發表關於甘梅倫高原之發展情形。預料該項文字。如一經發表。當爲馬來亞人士所歡迎者。蓋甘梅倫高原。將成爲吾人所樂須之山嶺避暑地。總督金文泰爵士。甘於去年六月間規劃該地。自此以後。報告不多。惟今年以來。會計發作第二次之視察。總督已決定發展此項重要發展。

該委員會不久將有該處生活狀況之圖冊發表。內圖刊有奇趣。蓋所載狀況。乃除該委員會以外之事件也。現在該處之加榕路將近完成。因此汽車乃可達彼地。其村。該加榕路範圍。包含甚廣。可以開闢高爾夫球場。該路旁有五英畝地面。擬開爲旅店建築之用。但因該地乃爲山地。不過僅爲平原。故普通之後。區域不敷應用。而加榕路之任何一處。則開適於闢高爾夫球場之用。

且該路之中段。僅爲一小徑。行轉加以填築。由此處以上。厥爲一般所欲得地建築者之所能找覓者。該路計闊十英尺。不甚夠闊。僅容一車通過。而不能容許錯車之經過。且路之一邊形勢奇峭。車行殊爲危險。因此對於該處築事宜。尚還有待。其次關於設水喉問題。現經巡看過水管經過。置水池及水閘。需少須築沉十英尺高。始有可力。但要設置此各項工程。均爲當時。設置之後。應用電氣抽水機。且有抽水。現在由打場通車之馬路。已經完成。但此輸送材料工事。即可著手進行。在事實上已不成問題。而時已再無關手建築一事。因暫中止。並建築材料。有人主張用木。有人主張用土磚。然有觀在加東一帶所製者。最少可耐用十年。至備該處山之情形。與甘梅倫高原之情形不同。其材料亦因而必

須各異。該處現在經有政府人員之茅屋。結構其間。稍有住設。且正從事於砍伐叢草過去。并以除蚊蟲。該高原離怡保或安順。爲程僅六十英里。不久之間。鐵價狂起。該地將成爲避暑之勝地。又聞該處適於種茶。經有一華人園藝家。現自試種。成績頗佳。該處登高一望。海闊天空。塵市如在目前。風景絕美。故相信十年之後。甘梅倫高原將成爲馬來亞人士。認爲良好之寒帶勝境云。

電勸何敬之
勿遽爲初衷反覆同志
張永福

南昌何敬之同志鑒。電傳兄將移師南伐。殊駭未解。兄素持忠健。功高民國。全黨所欽。人所共仰。兵因戰危。幸臨一勝。迭相傾軋。亂將無已。啟將貽羞中外。自昧先識。同種相殘。世所不齒。況出於同志。尚爲個人之爭乎。且兄膺倚國共爲實忠。總爲初衷。捲入漩渦。仁者決不出此。弟遠在海外。驚山萬里。讀悼徵誠。諸希垂察。張永福叩微

關於本坡華僑救濟祖國慘災籌賑會
本日所得消息一束（二）
各團體紛紛致函報效助賑　籌賑會致函各團體請參加

致福州會館函
請加參助賑

逕啟者。本會游藝助賑。訂於九月十八廿日在新世界舉行。所有游藝技術。趨有盡日。既爲災黎請命。亦所以表揚國光也。夙稔貴館對於此舉。極表同情。素仰貴幫有所嗜陸地行舟之藝術。爲南洋人士所共讚賞。倘荷加入。有動華僑之參觀郭軍。定必聳是一新。旌旗生色。那八士耳目觀益。臨路制造。收效更大。但貴面其垂憨焉。現在總路入口。逐日下午二時至五點。晚六時至九時。均有在濟賑會內室辦公。如蒙俯允。或加面教。請即函覆接洽。藉伸公義。此致

福州會館僑幫部調位先生

星洲華僑救濟中國慘災籌賑會主席胡文虎　廿。九。五

致萬年歡函
請參加助賑

本會游藝助賑。訂於九月十八至廿日。在新世界舉行。所有游藝技術。應有盡有。既爲災黎請命。亦所以表揚國光也。夙稔貴台對于此舉極表同情。素仰貴團爲南洋人士所共讚賞之藝團。倘荷加入。亦所以表揚國光也。祇有盡有。既爲災黎請命。諸技術。應有盡有。所爲南洋八士其嘉許。對于此舉極表同情。素仰貴團爲南洋人士共讚賞之藝術。爲南洋人士所共嘉賞。倘荷加入。有動華僑之參觀。定必聳是一新。收效更大。逐日下午二時至五時。晚六時至九時。均有在總路入口辦公。

主席胡文虎　廿。九。五

海嶼郊公所
捐國幣五百元助賑

星洲華僑救濟中國慘災籌賑會主席胡文虎先生鑒。逕啟者。吾國近來大災人禍。接踵頻來。災延十餘省。災民幾千萬。若不急行援救。勢必盡爲餓殍。貴會不辭艱「任勞」在抱。個經熱情。特於八月八日。假座中華總商會。謝邀海僑團體。各派代表會。討論採災辦法。臨吳災急賑濟。賑濟貴先籌款。故有分途認捐之議。從速籌費。敝公所代表。復恭參加末議。回歸後。即行召集同人。開臨時會議。報告經過一切。並說明提倡捐題。但救災卹鄰。爲吾儕應盡之職責。然在此不景氣之時間。人人不暇自顧。實愛莫能助。表決由海嶼郊公所名義。捐助國幣五百元。即匯國府和成信局。直寄國災委員會。祈轉發災區賑濟。茲所關情。專此奉達。並請鈞安

主席徐武英上

來件照登

叻報主筆先生大鑒。本銀行經於八月十五日承國民政府救濟水災委員會。電委爲新外代收捐款機關。竝於本一號。復承該委員會委員長宋子文來電云。「國內洪水爲災。被水區域十六省。難民可歸。災民五千萬。政府現正竭力籌資救濟。各界亦請團體將。諸君領袖華邦。僑胞。素稱好義。務希即日組織救濟分會。廣籌鉅款。以作政府之後盾。以濟災黎之呼籲。所有捐款。乞早日匯滬。災情嚴迫。務須迅速推行。國民政府救濟水災委員會委員長宋子文叩印。」除分日進匯電告轉達南洋各處僑界領袖外。合應懇情上告。如荷貴報加以鼓吹。俾引起各界之注意。則冀及災民實叨福澤。專此即請

大安

和豐銀行謝仰舜

（接）賑災之舉。本坡籌賑會。已着着進行。本報鼓吹。亦不敢後人。但鼓吹之中。無綴於國歌一事。多數紛胞。實見均已在僑胞調查之中。儀器之能。不有嚴國交來呼籲方救府。蓋議日來電訊。寧得之報。已簡在紙上。軍費之搜羅。自在意中。撥車可能。吾人自不宜以救災之款。匯交與政府財長宋子氏之手中。致災民不能得其實惠也。

敬啓者茲付上信件一紙請煩刊登貴報來件爲感此請

撰安

叻報編輯先生大鑒　鄭子實頓首　廿。九。四。

芙蓉鄭子實
函復南京蕭吉珊

敬啓者。上月蕭日發樓暢電二通。內開。兄已被任爲僑務委員。能來京否。盼復。等由。奉讀之餘。且感且慚。予實試性凡庸。不堪任用。既荷過愛。寶任一職。事關僑務。本當承命。勉竭棉薄。力圖報稱。惟以時局變遷。有不可爲者在。前誼軌事一隊。其概焉。自胡展堂同志僵遭非法逮捕之後。南京主政。與吾黨主義。已趨分異境。昭然若揭。予實往者期以黨之能統一中國。能使政治修明。人民樂利者。已動冷水澆背。熱念全消矣。夫胡同志爲吾黨革命歷史最深之人。追隨總理三十餘年。艱危備歷。百折不撓。功業昭著。舉世欽。丈莫不共事糾勸。律己嚴謹。亦爲國人所共仰。今以位中央。號長法院。行其素也。有何陰險之私。指爲叛黨之罪。竟以爭約法起草之嫌。遂發其指嫌。立禁之惡。民主集權之謂何。陰罪而逮捕。即以施之於吾達人。猶不忍爲。而況施之於與己同爲黨國效一數二之人乎。惜私挾恨。以一己之喜怒。行其生殺予奪之權。收法亂紀。莫此爲甚。何不可以一時之勢力。尚難共和國體之號。大法陵夷。於斯爲極。使予當現在南京。亦必掛冠以保氣節。寧謂今日遠隔重洋。可聞國萬里。闊就此職。此身於非地耶。要之爲可爲與可爲之時則從。爲不可爲於不可爲之時則因。此子實之所爲對之已審。面辭之意決者也。希諸陸情。努力孤詣。秋風多厲。望俶爲佳。此復。

南京僑務委員會常務委員暨同志鑒

鄭子實謹上

中華民國二十年九月四日

行情

民國二十年九月八日

貨品	單位	價格
錫類 錫	每擔	五十九元一二五
錫	每擔	七十五
胡椒類 文島上庄白椒粒	每擔	二十八元七五
新加坡士庄白椒	每擔	二十七元七五
新加坡士庄烏椒	每擔	十八元七五
新港上庄烏椒	每擔	二十一元七五
碩莪粉類 一號上碩莪粉	每擔	一元九角五
幼上碩莪粉	每擔	一元七角五
幼上碩莪粒	每擔	四元零五
中粒	每擔	四元
幼粒	每擔	三元二角
鄉芊類 一號庄牌	每擔	三元九角
二號上牌	每擔	三元六角
又一號庄牌	每擔	三元百角

輪船入口

船名	由來	到期	代理
豐科	由丁加奴	九日到	秀印代理行
吉加生	由香港	九日到	英實得洋行
馬加沙	由英得宜利	九日到	和蘭公司
寶錫表	由安順	九日到	寶得力洋行
豐明通	由北干	九日到	和豐公司
多嗎塞	由日里	九日到	和蘭公司
豐平	由棉蘭	九日到	和豐公司
新勞第二	由網咯	十日到	聯和行
新驅	由文島	十日到	聯美代理行
怡寶	由吉靈港口	十日到	寶得力洋行
新熱	由直北	十日到	寶得力洋行
多卿	由坤甸	十日到	和蘭公司
多碧	由古卑	十日到	和蘭公司
根江	由葛得宜	十日到	和蘭公司
老巻庵	由碁嗎比里	十日到	和蘭公司
不蘭尤士	由日里	十一日到	和蘭公司
棉抄沙	由安順	十一日到	寶得力洋行
豐勁	由班年	十一日到	寶得力洋行
基士那	由網咯	十一日到	英實得力洋行
亞打	由吉靈港口	十一日到	寶得力洋行
那歐	由坤甸	十二日到	寶得力洋行
豐南	由暑干	十二日到	和豐公司
丕里茂	由北干	十二日到	順榮號
米那勿魯基	由砂勞越	十二日到	順發號
豐及南	由暑眠	十三日到	和豐公司
吸寮	由米里	十三日到	和蘭公司
新日	由安南	十三日到	棉示必力洋行
吳里讓	由關丹	十三日到	寶得力洋行
加吉	由仙那港	十三日到	寶得力洋行
豐裕	由寧宜	十三日到	和豐公司
和興	由暑亞比	十三日到	金南公司
再興	由砂拉越	十三日到	再興號
豐廣一	由北干暑骨	十三日到	和豐公司

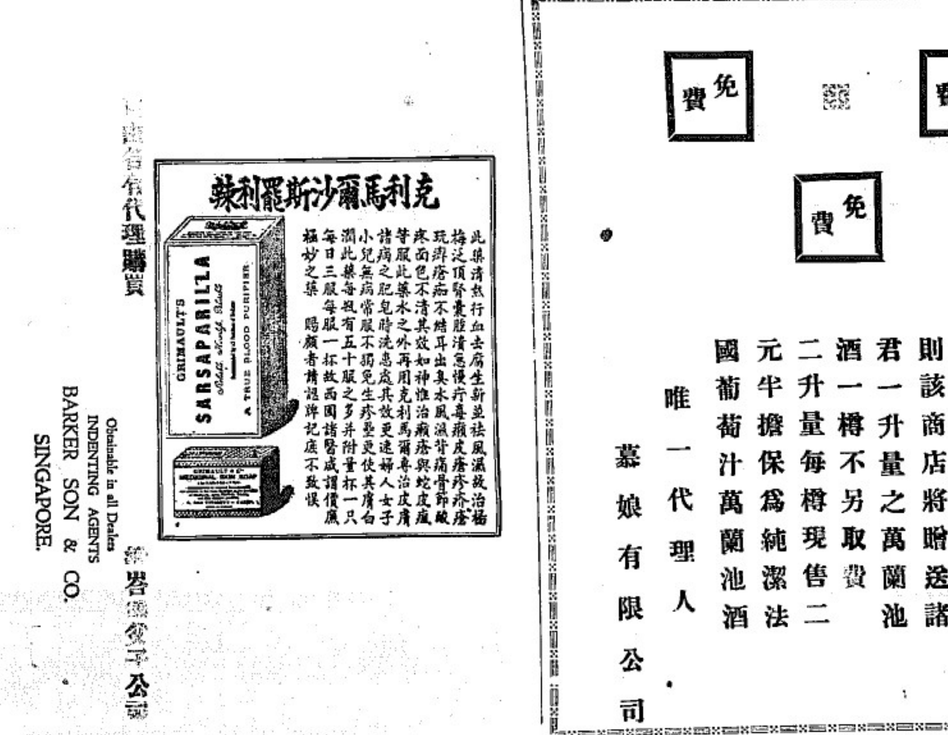
輪船出口

△九月九日拜三輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
豐昌	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
嗎讓	午十一點	往英得宜利港口 巷役 新米勞廣 暑嗎籠 寧宜	和蘭公司
新益利	下午一點	往仲角 沙巻 占碑	和蘭公司
知寧士	下午三點	往文島 巨港	和蘭公司
坤和	下午四點	往坤甸	同益

△九月十日拜四輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐平	午十二點	往香港 汕頭 廈門	和豐公司
吉生	下午二點	往香港 廈門 上海 門司 神戶	英實得洋行
金馬	下午二點	往香港 汕頭 廈門	和蘭公司



克利馬爾沙斯罷利辣
此藥清熱行血去腐生新並祛風濕致治楊梅泛頂腎囊膿潰急慢疔毒癩皮瘡疹疥瘡玩癬瘰癧不精耳出臭水風濕背痛骨節酸疼面色不清其效如神惟治癩瘡與蛇皮瘋等服此藥水之外再用克利馬爾專治皮膚諸病之肥皂時洗患處其效更速婦人女子小兒無病常服不獨免生瘡疹更使其膚白潤此藥每瓶有五十服之多并附量杯一只每日三服每服一杯故西國諸醫咸謂價廉極妙之藥　賜顧者請認牌記庶不致悞
GRIMAULT'S SARSAPARILLA
A TRUE BLOOD PURIFIER
代理購買
Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.
公司
免費
免費
免費
凡購大樽
魚標萬蘭池酒一樽
則該商店將贈送諸君一升量之萬蘭池酒一樽不另取費
二升量每樽現售二元半擔保爲純潔法國葡萄汁萬蘭池酒
唯一代理人
慕娘有限公司

蝕及各將領。即處於嫌疑地位。日來謠言更盛。寧方對何似表示不信任。何鍵特率所部將領聯電南京闢謠。聲言擁護寧府。矢志不渝。對兩粵軍隊來侵。當盡力周旋。以捍衛地方。

立法院委員被蔣威力壓迫

反對災券分期發行無效
惟有軟化已打銷總辭職

✲八千萬元賑災公債券之發行問題。立法院全體委員反對中政會主張分期發行。設防款項移作別用。蔣介石現取折衷辦法。決分為兩期。第一期發行三千萬。第二期五千萬。各立法委員經蔣介石一面解釋一面威迫後。經已軟化。總辭職之議。業已打銷云。聞為首反對最力之委員數人。已被蔣監視行動。

張學良領銜通電驅閻

措詞比前強硬敷衍蔣氏面子

✲蔣介石力促張學良驅閻離晉。張屢與徐永昌等交涉無結果。即再經韓復渠北上會議一次。對閻離晉問題。亦不着邊際。決而不行。近蔣以西南有事之秋。深慮閻暗聯馮乘機運動舊部。異軍崛起。搖動華北。侵至魯豫。發生危險。特再電張。令嚴厲對付閻氏。現張準備為北方將領領銜發表通電。促閻錫山離晉出洋。措詞比前強硬。藉以敷衍蔣氏。平其怒氣。

弱國無外交

到處不能立足
華僑！華僑！

✲墨西哥政府驅逐華僑出境。我國外交當局交涉無效。各華僑現已紛紛取道美洲歸國。此等華僑多是窮苦勞工。形狀至為狼狽。

漢口水退

紡織日商準備復業

✲漢口太平路最大之日商泰安紡織株式會社。前因水患歇業。現水已退落。經將機器修理完善。照常恢復工作。

吉鴻昌

調京任用

✲南京消息第廿二路總指揮兼第三十師師長吉鴻昌。因被嫌辭職已准。調京任用。現取道晉京。另就新職。

黃河水漲

危險已過

✲徐州電。黃河水勢已退落兩尺。危險關頭可望過去。

「以上香港專電今早六時到」

特載

教育界好趨向

東北大學設助學金

近來教育界有一良好趨向。即獎學金之制度是也。天津南開大學既開風氣之先。東北大學又復繼之於後。茲將該校之辦法。錄誌於後。以為協力向學之塞士紹介。

△東北大學助學基金會組織章程

「一」定名 定名為東北大學助學基金會。

「二」宗旨 獎勵學術研究。並輔助學品優良家境清寒之學生完成學業。

「三」會員 會員分為四種。「一」同學會員。本校同學每學期納會金五角以上五元以下者。「二」贊助會員。每學期納會金五元以上十元以下者。「三」特別會員。每年捐助或代募二十元以上五百元以下者。「四」終身會員。一次代募或捐助五百元以上者。

「四」基金 由「一」會員會費。「二」政府補助。「三」機關及個人捐款。其捐款有附帶條件。如紀念某人。或專用於某事者。數目至少在千元以上。有特別情形時。不在此限。

「五」會長 本校校長為本基金會會長。本校秘書長為副會長。

「六」會期 每年兩次在寒暑兩季開學後之第一星期日。由會長召集全體會員大會公議會務進行。但同學會員得以學院或與院同等地位之科目選代表二人至三人為限。

「七」董事 由會員大會選舉董事九人。候補董事六人。董事任期三年。但第一期得用抽簽法制定三人任期一年。三人任期二年。三人任期三年。以後每年秋季會員大會補選滿期董事三人。連選得連任。董事缺時。由候補董事遞補。董事會互選主席文書會計各一人。為常務董事。代表董事會處理會務。任期一年。連選得連任。純為義務職。

「八」名譽董事 董事會得聘請若干人為名譽董事。輔助會務進行。名譽董事得列席於董事會議。

「九」董事會職權 董事會職權如下。(一)總管基金之籌劃及會費。(二)審核捐款性質條件以定去取。(三)保管基金。(四)決定基金用途之支配。(五)於必要時得聘若干人組織評議委員會。協助會務進行。(六)編造預算決算及報告會務進行。(七)處理其他關於會務進行事項。

「十」基金用途 基金會須以每年所有入款百分之二十以上之數。儲為永久基金。餘即應作本年度預算助學金。分為獎金與貸金兩種。按下列比例分配。(一)獎金依一定款額。在相當條件下。獎勵學生。其款額總數不得超過每年度預算助學金百分之三十。名額總數不得超過全校學生總數百分之五。(二)貸金以一定款額。在相當條件下。貸給學生。其款額總數不得超過年度預算助學金百分之七十。名額總數不得超過全校學生總數百分之二十五。獎金與貸金辦法。由董事會另定細則規定之。

「十一」本章程經會員十人以上之提議。得出席大會多數會員同意修改之。

「十二」本章程經會員三分之二通過。由會長轉大學委員會備案施行。

△東北大學助學基金會辦事細則

第一。基金募集 一。會費。依照本會組織章程。會員會費得充作本會基金。會員徵求方法。由本校同學職教員及贊助本會宗旨者擔任之。二。捐款。本會會員得受本會委託。隨時接洽任何個人團體機關。募集捐款。以謀基金之增加。其捐款之附帶條件者。須經董事會審議認可。三。補助。依照約法第五十六條之規定。得由本會請求政府補助。

第二。基金管理 四。基金保管。基金須由董事會負責。存儲於殷實可靠銀行。一切收支手續。得委托代之。五。基金動用。凡動用基金時。須經由董事會主席文書會計聯名簽字蓋章。共同負責。六。基金稽核。每次會員大會。會長須指定五人為稽核委員。考核基金之收入。支出現存及一切賬目簿據。七。基金行政。本基金會行政費。不得超過基金利息之收入。不足時由董事會設法另行籌付。

第三。獎金支配 八。獎金種類。分下列各種獎金名額支配之。(一)特別榮譽獎金。每學期全校一名。暫定國幣二百元。(二)榮譽獎金。每學期學院或與院等地位之科各一名。每名暫定國幣一百圓。(三)助學獎金。每學期全校暫定二十名。每名國幣五十元。(四)研究獎金。關於某種學術上重要問題。董事會認為有獎勵研究之必要時。得隨時指定研究獎金。以獎勵之。每年不得過二名。每名金額不得過國幣二百元。(五)指定獎金。指款者指定用途。謂之指定獎金。名數金額。得視指款人之條件而定。以上規定。得因基金與請求人情形擴充減少變更或停止一部或全部。九。獎金條件。凡請求獎金人。除四五兩項另有規定外。其餘各項須具備下列條件。(一)具本基金會同學會員資格在一年以上。曾介紹二人以上入會。(基金會成立之第一年除外。)(二)家境清寒。經董事會認可之二人證明。(三)學品俱優。但特別榮譽獎金。不在此限。(四)已在本校科系修業一年以上。(五)立具閱書。曾於維持修業一年以上。以期輔助本基金會發展。特別榮譽獎金之給與。應於每學期由各學院選定各該院學行最優之學生一名。呈基金會董事會考查比較。核取成績特著者二名給與之。榮譽獎金之給與。應於每學期由各系主任選定學行優越之學生一名。送交各學院院務會議審定後。經基金會董事會核給與。

（未完）